Českoskalický zpravodaj : 2024

www.ceskaskalice.cz zdarma LISTOPAD







Městský květinový ples | 15. listopadu 2024

ÚVODNÍ SLOVO STAROSTKY MĚSTA



Hasiči dostali zánovní cisternu CAS 20, Tatra T815.

Vážení a milí spoluobčané,

po půl roce jsme se dočkali opravené silnice ve Zlíči směrem od Žernova k benzinové pumpě v ulici Jiráskova. K investici Královéhradeckého kraje se město připojilo výstavbou chodníků a veřejného osvětlení podél této silnice. Neslavná digitalizace stavebního řízení nám ale umožňuje otevřít stavbu pouze v režimu předčasného užívání. Děkuji všem za větší, či menší, ale přesto trpělivost.



Oprava chodníků na třídě T. G. Masaryka.

Stavební práce se stěhují na ulici T. G. Masaryka před spořitelnu a poté bude následovat chodník od prodejny Verner k prodejně Marta.

V září celou republiku zasáhly povodně. Naštěstí bylo toto velké množství srážek avizováno včas, a tak jsme se mohli na vodu připravit. Jako předseda povodňové komise jsem byla neustále v kontaktu s nadřízenými orgány a online informovaná o stavu vodní hladiny řeky Úpy. Probíhal pravidelný monitoring všech problémových míst, připraveny byly pytle s pískem, byli jsme v kontaktu s obyvateli, jejichž nemovitosti byly ohroženy. Hasiči pravidelně odstraňovali uvízlé kmeny. Škody jsou zaznamenány zejména v Ratibořicích, kde vyšší hladina vody podmáčela podloží, a to neudrželo mnoho stromů. V ulici Bezručova byl hlášen výpadek proudu, osobně jsme obešli obyvatele, kterých se toto týká a provedli jsme taková opatření, aby všude fungovalo alespoň pár zásuvek.

Máme z tohoto případu povodně mnoho poznatků pro zlepšení, zrychlení fungování povodňové komise. Děkuji všem, kteří pomáhali osobně v září při povodních. Zejména již výše jmenovaní hasiči si zaslouží velký dík. A proto jsem velmi ráda, že naše jednotka sboru dobrovolných hasičů má díky Hasičskému záchrannému sboru Královéhradeckého kraje „nové“ požární vozidlo CAS 20, typ Tatra T815.



Oceněná Libuše Šebestová.

Město Česká Skalice nominovalo na ocenění za práci s dětmi v Královéhradeckém kraji paní Libuši Šebestovou. A bylo velmi potěšující, že „naše Libuška“ byla … ⇨



Vypouštění severní části přehrady Rozkoš.



Budování cyklostezky okolo Rozkoše.

… ⇨ oceněna dne 2. 10. 2024 cenou Zlatá koruna Královéhradeckého kraje za dlouholetou dobrovolnickou práci s dětmi a mládeží v České Skalici. Moc děkujeme za všechny děti, které od roku 1991 s paní Šebestovou cvičily a stále cvičí.

Ordinace nového zubního lékaře by měla být s největší pravděpodobností od nového roku otevřena v bývalé ordinaci pana doktora Ožďana (stále se čeká na smlouvy s VZP).

Školní jídelna Česká Skalice obdržela na rekonstrukci kuchyně individuální dotaci z dotačního fondu Královéhradeckého kraje ve výši 1 mil. Kč, a to v rámci projektu s názvem „Modernizace kuchyně ve školní jídelně Česká Skalice“, reg. č. 24RGI02-0257.

Povodí Labe v říjnu zahájilo vypouštění severní části přehrady Rozkoš. V listopadu začne dlouho plánované odtěžování nánosů u přivaděče.

Cyklostezka okolo Rozkoše pokračuje od nádraží ke Spytě. Město se ke stavbě připojí vybudováním veřejného osvětlení od viaduktu po Spytu.

Příští rok by měl být nejen rokem oprav, ale i rokem oslav. Českou Skalici čeká významné výročí, a to 450 let od povýšení na město.

Již teď se moc těším na všechny akce, které pro naše město odbor kultury a sportu připravuje. ■

Krásný podzim přeje vaše starostka Zuzana Jungwirthová
Foto archiv města Česká Skalic

Pozvánka na procházky s ponocným

Milí Skaličáci,

ráda bych vás pozvala na všechny adventní předvánoční akce, které se v našem městě uskuteční. Myslím si, že jich bude v nabídce mnoho. Každý z vás si jistě vybere něco, co ho zajímá.

Letos jsme připravili novinku, **Adventní nedělní procházky s ponocným**. Každá vycházka bude na jiné téma. Velmi poutavé vyprávění si pro vás připravil pan Richard Švanda, který dokáže zaujmout nejen dospělé, ale i děti. Hned první procházka bude po rozsvícení stromečku, tedy **1. 12. v 18 a 19 hodin**. Bližší informace najdete na plakátu na straně 24.

Přijďte se projít vánočně vyzdobenou Skalicí a přitom se dozvědět několik zajímavých informací. ■

Gabriela Jiránková, místostarostka

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Jubilanti a zemřelí

Oslavenci 80 a více let narození od 1. do 30. 11.

Jindřich Benda
Marie Fikejzová
Karel Forman
Jaroslava Gaberová
Jiří Horký
Josef Horký
Pavel Horsák
Lidmila Krämerová
Josef Kuna
Marie Lamperová
Josef Merkl
Jiří Pavel
Jitka Růžičková
Olga Součková
Milan Tylš
Irena Vitvarová
Miloslava Zimová

Město Česká Skalice přeje jubilantům do dalších let hodně zdraví, pohody a spokojenosti. ■

Úmrtí od 1. do 30. 9. 2024

Anna Rýdlová
Jana Šimková



Čest jejich památce! ■



Uzavřená manželství ve správním obvodu Česká Skalice

„Láska je pro smysl člověka složitější než matematika, mnohdy s neřešitelnými příklady.“ – Albert Einstein

V říjnu bylo ve správním matričním obvodu Česká Skalice uzavřeno pět manželství. V obřadní místnosti města Česká Skalice proběhly čtyři svatby, jedno manželství bylo uzavřeno na Žernově.

Novomanželům přejeme mnoho štěstí a lásky na společné cestě životem. ■

Zuzana Kašparová, matrikářka, foto archiv matriky



Výzdoba svatebního obřadu na Žernově.

Chcete zveřejnit gratulaci svým blízkým ve zpravodaji? Kontaktujte nás na telefonu 725 022 682 nebo na mailu zpravodaj@ceskaskalice.cz. Pokud si nepřejete být zveřejnění v této rubrice, prosím, dejte nám včas vědět. ■

Klub seniorů děkuje

Klub seniorů, který svá setkání pořádá v prostorách Církve bratrské, děkuje městu Česká Skalice za poskytnutí finančního příspěvku na nákup projekčního plátna a zastínění oken. ■

Iva Chrásková, Církev bratrská

ZPRÁVY Z RADNICE

Informace z 11. zasedání Zastupitelstva města Česká Skalice ze dne 23. září 2024

FINANCE

Zastupitelstvo města

- **schvaluje** Rozpočtové opatření č. 4/2024, viz příloha č. 2.
- **schvaluje** souhlas ručitele s dohodou banky a klienta o změně závazku týkající se smlouvy o ručení k zajištění dluhu společnosti Autocamping Rozkoš, s. r. o., uzavřené mezi Komerční bankou, a. s. a městem Česká Skalice, viz příloha č. 3.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 1, ke smlouvě o nájmu pozemků uzavřené mezi společností Autocamping Rozkoš, s. r. o., zastoupenou jednatelem Ing. Janem Šnajdrem a Povodím Labe, s. p., zastoupeným Ing. Bohumilem Pleskačem, ředitelem závodu Jablonec nad Nisou.
- **schvaluje** dofinancování rozdílu mezi celkovou cenou předmětu plnění za stavební úpravy hasičské zbrojnice a poskytnutou dotací do plné výše z vlastních zdrojů.

MAJETKO-PRÁVNÍ ÚKONY

Zastupitelstvo města

- **schvaluje** uzavření darovací smlouvy na pozemek p. p. č. 395/1, ostatní plocha, o výměře 44 m^2 v obci Česká Skalice a v k. ú. Zlíč mezi městem Česká Skalice a {osobní údaj odstraněn}.
- **schvaluje** uzavření budoucí darovací smlouvy na část pozemků p. č. 1554/1, lesní pozemek, výměra cca 1410 m^2, pozemek p. č. 1557/1, trvalý travní porost, výměra cca 616 m^2, p. č. 1556/1, ostatní plocha, výměra cca 75 m^2 a p. č. 1554/2, lesní pozemek, výměra cca 69 m^2 pro realizaci akce „II/304 Česká Skalice – přeložka silnice v úseku III/28517 Masokombinát Skaličan, a. s.“ uzavřenou mezi městem Česká Skalice a Královéhradeckým krajem, Hradec Králové.
- **schvaluje** záměr směny pozemku p. č. 7/2 o výměře 61 m^2 v obci Česká Skalice a k. ú. Zlíč za část pozemku o velikosti cca 31 m^2 p. č. 10/3 v obci Česká Skalice a k. ú. Zlíč s doplatkem 500 Kč/ m^2 pro {osobní údaje odstraněny}. Náklady spojené se směnou hradí město Česká Skalice. Prodej části pozemku není předmětem DPH.
- **schvaluje** záměr odprodeje části pozemku p. č. 1147/7 v obci a k. ú. Česká Skalice o výměře cca 24 m^2 pro žadatele {osobní údaj odstraněn} za cenu 1 600 Kč/ m^2 s tím, že veškeré náklady spojené s prodejem nese žadatel. Prodej pozemku není předmětem DPH.
- **zamítá** záměr odprodeje pozemku p. p. č. 694 v obci Česká Skalice a k. ú. Ratibořice u České Skalice pro žadatele Viktorka – herecký dům, s. r. o., Ratibořice.
- **revokuje** usnesení č. ZM/6/198/09/2023 ze dne 18. 9. 2023.
- **schvaluje** záměr odprodeje pozemku p. č. 1951 o výměře 27 m^2 v obci a k. ú. Česká Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn} za cenu 1300 Kč/ m^2, náklady spojené s prodejem pozemku hradí žadatel. Prodej pozemku není předmětem DPH.
- **schvaluje** záměr odprodeje části pozemku p. p. č. 134/3 o výměře cca 500 m^2 v obci Česká Skalice a k. ú. Malá Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn} za cenu 1000 Kč/ m^2. Náklady spojené s prodejem pozemku hradí žadatel. Prodej pozemku není předmětem DPH.
- **revokuje** usnesení č. ZM/8/280/01/2024 ze dne 22. 1. 2024.

… ⇨

… ⇨

- **souhlasí** s uzavřením dodatku č. 1 kupní smlouvy č. 458/2021.
- **konstatuje** že město Česká Skalice je 3/4 vlastníkem pozemku p. č. 1524/1 v obci a k. ú. Říkov a může nakládat pouze se svým vlastnickým podílem.

RŮZNÉ

Rada města

- **bere na vědomí** petici občanů, zastoupených Martinou Hrycak, podanou na úřad dne 4. 7. 2024, týkající se problematiky nájmu prostor v příspěvkové organizaci města SVČ Bájo.
- **bere na vědomí** zápis z jednání Kontrolního výboru města Česká Skalice ze dne 10. 7. 2024 a obsah plánované kontroly vybraných usnesení.
- **schvaluje** uzavření dohody o spolupráci na malém projektu realizovaného z prostředků programu Interreg Česko–Polsko, Fond malých projektů v Euroregionu Glacensis, s názvem „Přeshraniční dobrodružství/Przygody transgraniczne“ mezi městem Česká Skalice a Nadací pro ochranu životního prostředí a rozvoj národního cestovního ruchu „Natura 2050“, Ząbkowice Śląskie, Polsko, jménem které jedná Alicja Szczepańska.

Informace z 20. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 25. září 2024

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY

Rada města

- **schvaluje** uzavření dodatku č. 5 ke smlouvě o dodávce softwarových produktů a poskytování servisních služeb mezi společností INISOFT, s. r. o., Liberec a městem Česká Skalice.
- **souhlasí** s návrhem katastrálního úřadu z důvodu nadbytečnosti vypustit název Spyta u základní sídelní jednotky a druhého názvu Sportovní z cesty k zahrádkám ve Spytě.
- **zamítá** žádost o opravu příjezdové cesty p. č. 86/2 v k. ú. Česká Skalice–Spyta.
- **nesouhlasí** s dělením pozemku p. p. č. 680/6 v obci a k. ú. Česká Skalice.
- **souhlasí** se stavebním záměrem dřevěné buňky s přístřeškem a související technické infrastruktury na pozemku p. č. 401/1 v obci Česká Skalice a katastrálním území Česká Skalice pro žadatele TJ Česká Skalice.
- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na pronájem části pozemku p. č. 121 v obci a k. ú. Česká Skalice mezi městem Česká Skalice a {osobní údaj odstraněn}
- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na pronájem části pozemku p. č. 122 v obci a k. ú. Česká Skalice mezi městem Česká Skalice a {osobní údaj odstraněn}
- **schvaluje** uzavření dodatku ke smlouvě o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2024 mezi městem Česká Skalice a Státním fondem dopravní infrastruktury, Praha 9.
- **schvaluje** uzavření čtyř smluv o nájmu na adrese E. Beneše 275, Česká Skalice na dobu určitou od 1. 10. 2024 do 30. 9. 2026 mezi městem Česká Skalice a {osobní údaj odstraněny}, za smluvené nájemné.
- **schvaluje** uzavření dohody o ukončení nájmu bytu č. 6 na adrese Komenského 615, Česká Skalice ke dni 15. 10. 2024 mezi městem Česká Skalice a {osobní údaj odstraněn} v souladu s vnitřní směrnicí č. 20/2023.
- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy k bytu č. 7 na adrese třída T. G. Masaryka 833, Česká Skalice na dobu určitou od 1. 10. 2024 do 30. 9. 2025 mezi městem Česká Skalice a {osobní údaj odstraněn} za nájemné stanovené vnitřní směrnicí č. 20/2023 a platným ceníkem.
- **schvaluje** uzavření dvou různých nájemních smluv k bytům č. 8 a 9 na adrese Legionářská 33, Česká Skalice na dobu určitou od 1. 10. 2024 do 30. 9. 2026 mezi městem Česká Skalice a {osobní údaje odstraněny} za nájemné stanovené vnitřní směrnicí č. 20/2023 a platným ceníkem.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu bytu č. 4 na adrese Lidická 473, Česká Skalice mezi nájemcem {osobní údaj odstraněn} a městem Česká Skalice za nájemné nabídnuté ve výběrovém řízení.
- **schvaluje** dohodu o ukončení nájmu bytu č. 9 na adrese Lidická 473, Česká Skalice mezi nájemcem {osobní údaj odstraněn} a městem Česká Skalice.
- **schvaluje** souhlas pronajímatele s podnájmem mezi městem Česká Skalice a Centrem rozvoje Česká Skalice, o. p. s.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo na projektovou dokumentaci „Komunikace kolem sběrného dvora“ mezi městem Česká Skalice a Ing. Pavlem Vokřálem, Trutnov–Dolní Podměstí.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo na zakázku „Zastávka Zájezd – nová“ mezi městem Česká Skalice, a firmou mmcité, a. s., Uherské Hradiště.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo na projektovou dokumentaci „Dopravní řešení ulice Havlíčkova, Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a firmou CityTraffic, s. r. o., Praha 4.

FINANCE

Rada města

- **schvaluje** smlouvu o poskytnutí dotace z dotačního fondu Královéhradeckého kraje uzavřenou mezi Královéhradeckým krajem a městem Česká Skalice.

PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE

Rada města

- **souhlasí** s provedením sádrokartonového stropu ve vestibulu budovy Základní školy Česká Skalice v ulici Zelená.
- **souhlasí** s žádostí Základní školy, Česká Skalice, týkající se prominutí úplaty za školní družinu, jestliže má rodič nárok na přídavek na dítě podle zákona o státní sociální podpoře, s platností od 1. 9. 2024.

Informace z 21. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 9. října 2024

FINANCE

Rada města

- **schvaluje** Ceník služeb a poplatků platný od 10. 10. 2024, viz příloha č. 2.

PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE

Rada města

- **schvaluje** převod částky 71 774,10 Kč z Rezervního fondu do Fondu investic příspěvkové organizaci Mateřská škola J. A. Komenského Česká Skalice.
- **schvaluje** provedení investičního záměru rekonstrukce sociálního zařízení MŠ Křenkova v příspěvkové organizaci Mateřská škola J. A. Komenského Česká Skalice.
- **schvaluje** provedení investičního záměru na modernizaci kuchyně, pořízení konvektomatu a automatického kotle pro přípravu pokrmů příspěvkové organizaci Školní jídelna Česká Skalice.
- **schvaluje** žádost o vyřazení majetku z evidence příspěvkové organizace Školní jídelna Česká Skalice.
- **schvaluje** uzavření darovací smlouvy mezi společností Autocamping Rozkoš, s. r. o., Česká Skalice a městem Česká Skalice.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY

Rada města

- **schvaluje** uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě o spolupráci mezi městem Česká Skalice a DIMATEX CS, s. r. o., Stráž nad Nisou.
- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na umístění lešení po dobu prací spojených s opravou a modernizací bytového domu Žižkův kopec č. p. 608, v k. ú. a obci Česká Skalice mezi městem Česká Skalice a společností Barevné domy CZ, Hradec Králové.
- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na umístění reklamní cedule na zábradlí lávky umístěné na pozemku p. č. 1523/6 v k. ú. a obci Česká Skalice mezi městem Česká Skalice a společností Štěpánek, s. r. o., Opočno.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z dotačního fondu Královéhradeckého kraje na projekt „Stavební úpravy hasičské zbrojnice v České Skalici“ mezi městem Česká Skalice a Královéhradeckým krajem, Hradec Králové.
- **schvaluje** uzavření kupní smlouvy na zakázku „Veřejné osvětlení do Spyty, svítidla“ mezi městem Česká Skalice a společností Urban Design, s. r. o., Praha 6.
- **schvaluje** uzavření kupní smlouvy na zakázku „Veřejné osvětlení do Spyty, sloupy“ mezi městem Česká Skalice a Jiřím Hartmanem, Česká Skalice.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo na zakázku „Veřejné osvětlení do Spyty“ mezi městem Česká Skalice a společností EUROVIA CZ, a. s., Praha 4.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o výpůjčce na adrese Husovo náměstí 1, Česká Skalice mezi Folklorním souborem Barunka, z. s. Česká Skalice a městem Česká Skalice.
- **schvaluje** uzavření čtyř smluv o výpůjčce prostor k umístění a provozu zařízení městského kamerového systému mezi městem Česká Skalice a {osobní údaje odstraněny}.
- **schvaluje** žádost {osobní údaj odstraněn} o prodloužení stávajícího vodorovného dopravního značení č. V 12 c (Zákaz zastavení – žlutá čára souvislá) o dva metry před objektem p. č. 87 v Legionářské ulici v České Skalici.

KULTURA

Rada města

- **souhlasí** s plošným použitím navrženého loga k Oslavám 450 let od povýšení České Skalice na město v roce 2025 pro účely celoroční propagace.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o poskytování služeb v rámci projektu „EDIH Northern and Eastern Bohemia“ financovaného Evropskou Unií z programu Digitální Evropa a v rámci Next Generation EU mezi Centrem investic, rozvoje a inovací, Hradec Králové a městem Česká Skalice na realizaci školení „Canva v placené verzi pro PR kulturních a paměťových institucí“.

Informace z 22. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 15. října 2024

KULTURA

Rada města

- **schvaluje** uzavření smlouvy o financování malého projektu realizovaného z Fondu malých projektů v Euroregionu Glacensis v rámci Programu Interreg Česko–Polsko 2021–2027 „Spolky spolu“ mezi městem Česká Skalice a Euroregionem Pomezí Čech, Moravy a Kladska – Euroregionem Glacensis, zastoupeným Janem Birke, předsedou Euroregionu.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY

Rada města

- **revokuje** usnesení č. RM/21/634/10/2024 ze dne 9. 10. 2024.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo na zakázku „Veřejné osvětlení do Spyty“ mezi městem Česká Skalice a společností EUROVIA CZ, a. s., Praha 4.

VYSVĚTLIVKY:

- *Upozorňujeme, že ve zpravodaji nejsou usnesení publikována doslovně a včetně příloh, které se k usnesením mohou vázat. Úplná znění usnesení naleznete na www.CeskaSkalice.cz.*
- *Doporučující usnesení pro zastupitelstvo města z jednání rady města budou zveřejněna po projednání v ZM.* ■

Zuzana Jungwirthová, starostka

Nový ceník služeb a poplatků města

Aktualizovaný Ceník služeb a poplatků města Česká Skalice s platností od 10. 10. 2024 je zveřejněn na webu města Česká Skalice www.tinyurl.com/novycenik.

Upozornění k odstranění a okleštění stromoví

Společnost ČEZ Distribuce, a. s. upozorňuje vlastníky a uživatele pozemků, přes něž vede nadzemní elektrické vedení distribuční soustavy provozované společností ČEZ Distribuce, a. s., nebo na něž zasahuje ochranné pásmo, na povinnost odstranění a okleštění stromoví a jiných porostů ohrožujících bezpečné a spolehlivé provozování zařízení distribuční soustavy v majetku společnosti ČEZ Distribuce, a. s. Informace jsou na webu města www.tinyurl.com/rez-stromu. ■

Výsledky voleb do zastupitelstva Královéhradeckého kraje

Jak jsme hlasovali v České Skalici

Kandidátní listina	Platné hlasy	
	hlasů	v %
HLAS samospráv	39	3,24
SPD, Trikolora, PRO a Svobodní	69	5,74
DSZ – Za práva zvířat	9	0,74
Česká pirátská strana	48	3,99
Koruna Česká (monarchistická strana)	5	0,41
Lepší život pro lidi a ND	4	0,33
ANO 2011	460	38,26
Pro krajinu – Zelení, Změna, nezávislí	23	1,91
Čtyřkoalice STAN, TOP09, HDK, LES	76	6,32
SILNÍ LÍDŘI pro kraj	397	33,02
Jasný Signál Nezávislých	5	0,41
ČSSD	4	0,33
STAČILO!, koalice KSČM a ČSNS	63	5,24

Výsledky za celý kraj

Kandidátní listina	Platné hlasy		Mandáty	
	hlasů	v %	ks	v %
HLAS samospráv	10 324	7,05	3	6,67
SPD, Trikolora, PRO a Svobodní	9 414	6,42	3	6,67
DSZ – Za práva zvířat	829	0,56	0	0,00
Česká pirátská strana	5 812	3,96	0	0,00
Koruna Česká (monarchistická strana)	341	0,23	0	0,00
Lepší život pro lidi a ND	750	0,51	0	0,00
ANO 2011	50 581	34,54	18	40,00
Pro krajinu – Zelení, Změna, nezávislí	2 735	1,86	0	0,00
Čtyřkoalice STAN, TOP09, HDK, LES	17 792	12,15	6	13,33
SILNÍ LÍDŘI pro kraj	39 045	26,66	13	28,89
Jasný Signál Nezávislých	395	0,26	0	0,00
ČSSD	830	0,56	0	0,00
STAČILO!, koalice KSČM a ČSNS	7 572	5,17	2	4,44

Výsledky voleb do Senátu Parlamentu ČR

Jak jsme hlasovali v České Skalici

Kandidát	strana	hlasů		%	
		1. kolo	2. kolo	1. kolo	2. kolo
Martin Červíček	ODS	542	463	46,24	56,39
Tomáš Magnusek	TMS	196	0	16,72	0,00
Jan Borůvka	ANO	434	358	37,03	43,60

Výsledky za celý kraj

Kandidát	strana	hlasů		%	
		1. kolo	2. kolo	1. kolo	2. kolo
Martin Červíček	ODS	15891	13670	48,73	62,18
Tomáš Magnusek	TMS	6669	0	20,45	0,00
+ Jan Borůvka	ANO	10045	8 313	30,80	37,81

■



Zvolený senátor Martin Červíček.

ZDRAVOTNICTVÍ

Stomatologická pohotovost v oblasti Náchodska



V tomto přehledu jsou zobrazena místa, ve kterých je zajištěna zubní pohotovostní služba v ordinacích soukromých zubních lékařů. Rozpisy služeb se mohou z různých důvodů měnit (např. onemocnění lékaře apod.). Doporučujeme proto ověřit si platnou situaci na níže uvedených telefonních číslech. Na webu Královéhradeckého kraje najdete další rozpis na webu www.1url.cz/uK0PL. Upozorňujeme vás, že stomatologická pohotovost ve Fakultní nemocnici Hradec Králové vás ošetří jen ve velmi vážných případech (např. při úrazech zubů). ■

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
26. a 27. 10.	DENTUDO, s. r. o., (MDDr. Michal Jánský)	Nemastova 1919, Náchod–Branka	702 125 554
28. 10.	ARIES, klinika komplexní estetiky, s. r. o., (MUDr. Lubomír Beran)	Velký Třebešov 118	491 453 272
2. a 3. 11.	MDDr. Tomáš Hýbl	Hálkova 367, Náchod	491 428 636
9. a 10. 11.	MUDr. Ludmila Chrásková	Dr. E. Beneše 191 Jaroměř	491 812 160
16. a 17. 11.	DENTUDO, s. r. o., (MUDr. Ludmila Jánská)	Nemastova 1919, Náchod–Branka	702 125 554
23. a 24. 11.	MUDr. Irena Lindrová	Z. Němečka 130, Jaroměř–Josefov	491 813 485
30. 11. a 1. 12.	MUDr. Semerák–MUDr. Štrasová, s. r. o.	Denisovo nábřeží 665, Náchod	491 424 921

ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ

PRAVIDELNÝ SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)



Svozovým dnem pro všechny typy svozu je úterý.
Celoroční svoz – zelená nálepka – 5. 11., 12. 11., 19. 11., 26. 11.
Kombinovaný svoz – červená nálepka – 5. 11., 12. 11., 19. 11., 26. 11.
Poloviční svoz – žlutá nálepka – 12. 11., 26. 11.
Měsíční svoz – modrá nálepka – 19. 11.
POZOR, popelnice musí být přistaveny ve svozový den do 6 hodin, jinak musíte počkat na další svoz.
REKLAMACE NEPROVEDENÉHO SVOZU na tel. 493 646 774, 493 646 769
Město Česká Skalice: referent odpadového hospodářství Pavel Čtvrtečka, tel. 491 490 045. ■

Svoz nebezpečného a objemného odpadu 9. listopadu 2024

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.
Objemný odpad: nábytek, sedačky, koberce atd.
Nebude sbíráno: lednice, pračky, televize, PC apod. Tento odpad je možné odevzdat ve Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků.

ulice	čas	upřesnění místa
Zlíč	8.00–8.15	u bytovky SBD čp. 13
Jiráskova	8.15–8.30	stanoviště tříděného sběru za kadeřnictvím „Erika“
Švermova	8.30–8.45	stanoviště tříděného sběru vedle garáží u čp. 823
Podhradní	8.45–9.15	parkoviště u čp. 66
Palackého	9.15–9.30	u hasičské zbrojnice
28. října	9.30–9.45	stanoviště tříděného sběru u prodejny Konzum
Sportovní	9.45–10.00	u sportovní haly
Spyta	10.00–10.15	stanoviště tříděného sběru u hasičské zbrojnice čp. 18
Křenkova	10.15–10.30	stanoviště tříděného sběru v zatáčce u odbočky k čp. 858
Bezručova	10.30–11.00	stanoviště tříděného sběru vedle garáží proti čp. 491
E. Beneše	11.00–11.15	parkoviště u mostu přes řeku Úpu
Nyklíčkova	11.15–11.30	stanoviště tříděného sběru na rozcestí před čp. 96
Pod Lesem	11.30–12.00	stanoviště tříděného sběru u čp. 727
Hurdálkovo náměstí	12.00–12.30	u posvícenského parketu
Pospíšilova	12.30–13.00	stanoviště tříděného sběru u čp. 278
Zájezd	13.00–13.30	na návsi
Sběrný dvůr	13.30–14.00	Zelená ulice ■

Otevírací doba sběrného dvora

Pondělí a středa od 14 do 17 hodin a sobota od 8 do 12 hodin. ■

Pavel Čtvrtečka, referent odpadového hospodářství

MĚSTSKÁ POLICIE INFORMUJE (☎ 602 450 656)

V průběhu září řešila Městská policie Česká Skalice celou řadu zajímavých případů. Nejvíc práce ale měla s povodní, když monitorovala stav průtoku řeky Úpy.

Od 2. 9. 2024 se strážníci opět vrátili na přechody a přechodová místa, kde bezpečně převádějí děti, které chodí do školy.

Dne 4. 9. 2024 odchytli strážníci zaběhnutého psa, kterého si ještě ten den vyzvedla majitelka.

Dne 6. 9. 2024 asistovala hlídka pracovnici sociálně správního odboru městského úřadu při návštěvě klienta.

Téhož dne dohlíželi strážníci na bezpečnost provozu v Ratibořicích z důvodu konání kulturní akce.

Dne 7. 9. 2024 ve večerních hodinách řešili strážníci společně s hlídkou PČR probíhající technoparty. Celou věc si převzala k řešení PČR.

Dne 13. 9. 2024 strážníci asistovali pracovníkům krajské veterinární správy při kontrole zanedbaného psa.

Od 14. do 16. 9. 2024 v pravidelných intervalech kontrolovali strážníci rozvodněnou řeku u Vilémova mostu, u klubovny zahrádkářů a v ulici Podskalní. Následně z důvodu hrozícího nebezpečí opáskovali Ratibořice a uzavřeli průchody Bažantnicí.

Dne 16. 9. 2024 zjistili strážníci poškozenou lávku přes řeku pod Žernovem. O této skutečnosti vyrozuměli pracovníky Povodí Labe.

Dne 19. 9. 2024 odstranila hlídka nedovolenou reklamní plachtu, která byla umístěna na zábradlí v křižovatce.

Dne 20. 9. 2024 dohlíželi strážníci na klidný průběh při volbách.

Dne 23. 9. 2024 pomohli staršímu muži, kterému se udělalo slabo.

Dne 25. 9. 2024 se na strážníky obrátila žena s žádostí o pomoc, její manžel upadl a nemohl vstát.

Dne 27. 9. 2024 strážníci zjistili nefunkční lampu veřejného osvětlení. Tuto informaci předali k řešení pracovníkům Technických služeb.

Téhož dne ve večerních hodinách objížděli strážníci volební místnosti, kde dohlíželi na klidný průběh při volbách.

Dne 28. 9. 2024 asistovali strážníci hlídce Policie ČR, kdy žena ve velmi podnapilém stavu hlásila, že ji někdo okradl. Případ je dále v řešení Policie ČR.

Dne 30. 9. 2024 se na strážníky obrátil Sbor dobrovolných hasičů, který žádal o asistenci při otevření zabouchnutých dveří od bytu, do něhož se jeho majitelka nemohla dostat.

I tento měsíc strážníci dohlíželi na bezpečnost silničního provozu tím, že měřili rychlost v různých lokalitách města Česká Skalice, kde řešili několik přestupků překročení rychlosti v obci. ■

Pavel Včeliš, velitel MP

POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY INFORMUJE

Plavci i vůdci plavidel se při vodních radovánkách cítili bezpečně

Českoskalický policejní člun opět celé léto dohlížel na vodní hladině.

Slunečné dny letošního července a srpna přilákaly větší množství zájemců o letní radovánky na vodních plochách, či v jejich blízkosti. Na tuto skutečnost musela reagovat i příslušná policejní oddělení. Nebylo tomu jinak ani v případě jedné z největších vodních ploch v Česku, řeč je o přehradní nádrži Rozkoš.

Policisté zde opět už 9. rokem navázali na celorepublikovou kampaň „Bezpečně u vody“.

A jak policejní aktivity na vodě probíhaly? Například v sobotu dne 20. 7. 2024 odpoledne hlídka českoskalického obvodního oddělení vyrazila ve služebním člunu spolu s náchodským policejním preventistou, aby se zapojila do kampaně i na tzv. „východočeském moři“. Již při výjezdu z přístavního místa si mladá sympatická hlídka všimla plavců, kteří se nacházeli několik metrů za bójemi. Policisté je upozornili, že pro plavidla jsou velmi špatně rozeznatelní a zbytečně tak riskují, že je může někdo



Hlídka PČR při kontrole plavidla na Rozkoši

… ⇨

… ⇨ přehlédnout. Plavci byli překvapení a za upozornění vděční. V rámci pohybu na vodní hladině dál policisté kontrolovali kromě kotvišť také plavidla v pohybu a dodržování pravidel sjízdnosti vodní hladiny. Při kontrole jednoho z vodních skútrů neměl jeho vůdce na palubě potřebné doklady, hlídce je ale předložil dodatečně na břehu. Stejně jako v předchozím případě u plavců jeho drobné pochybení hlídka vyřešila domluvou. Přítomnost hlídky se navíc dotyčnému o chvíli později velmi vyplatila. Motor jeho skútru mu vypověděl službu, a tak jej policisté za pomoci tažného lana dovezli až ke kotvišti.

Poslední toho dne kontrolované plavidlo přilákalo pozornost hlídky příliš velkým množstvím pasažérů na palubě. Policisté navíc při kontrole zjistili, že s člunem provozovali vodní sporty a neměli předepsanou trhací karabinu. Aby toho nebylo málo, nejmenší členové posádky byli vybaveni pouze pomocnými plaveckými pomůckami (pěnovým pásem a rukávky). Policisté proto všechny poučili, že počet záchranných vest plavidla musí odpovídat počtu členů posádky a hříšníkům opět domluvili. Z konání hlídky bylo zkrátka patrné, že chtějí, aby si lidé uvědomili prohřešky v zájmu vlastní bezpečnosti. Osádku plavidla však přece jen varovali, že si jejich nápravu zkontrolují hned při příští plavbě tímto směrem.

V pátek dne 16. 8. 2024 na akci zavítal i královéhradecký krajský ředitel PČR Petr Sehnoutka. Během celého dne se na palubě člunu vystřídaly dvě policejní hlídky. Zatímco dopoledne bylo ve znamení minimálního pohybu, odpoledne bylo plavců i vůdců plavidel více. Jediným prohřeškem byla znovu absence potřebných dokladů při kontrole jednoho z vůdců plavidla a stejně jako v předchozích případech ji policisté vyřešili domluvou.



Policie v akci.

S ohledem na to, že službu s hlídkou v obou termínech vykonával i preventista, mohli díky spolupráci policie s Českým svazem pivovarů a sladoven policisté tyto prázdninové aktivity u vody využít i v rámci kampaně „Řídím, piju nealko pivo“ a obdarovat střízlivé vůdce plavidel nealkoholickým pivem. O tom, že obdarovaným přišel nealkoholický nápoj v teplém počasí vhod, svědčila i jejich následná dobrá nálada. Kontrolovaní hojně využili i možnost vyzkoušet si brýle simulující účinky stavu silné opilosti na zrak a shodli se, že alkohol na vodní hladině je opravdu zbytečný risk.

Z hlídkové činnosti policistů na člunu plynou následující doporučení:

- Jste-li plavec a plavete-li delší úseky, neváhejte požádat podobně zdatného plavce, aby plaval s vámi jako pojistka. Příjemným překvapením pro hlídku policistů bylo zjištění, že hned několik plavců dokonce plavalo i s plovací bójkou pro případ nedostatku sil.
- Značkovací bóje na vodní hladině mají taktéž své opodstatnění, proto se nevyplácí plavat za ně.
- Pro vůdce vodních plavidel platí pravidla, která je zapotřebí dodržovat. Stejně tak, když je jako šoféři dodržují ve vozidlech na pozemních komunikacích, je zapotřebí se jimi řídit i v rámci vodních ploch.

Pamatujte, že policisté na vodních plochách (ani jinde) nemohou dohlížet neustále, proto je zapotřebí zdržet se jakéhokoli riskantního jednání. Kdo se chová podle pravidel, má mnohem vyšší šance užít si své aktivity a vrátit se domů živý a zdravý. ■

Text a foto Miroslav Mervart, preventista PČR

AKTUÁLNĚ Z KNIHOVNY BARUNKY PANKLOVÉ

Otevírací doba Knihovny Barunky Panklové		
	ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ	ODDĚLENÍ PRO DĚTI
PONDĚLÍ	zavřeno	7.00–8.00 12.00–17.00
ÚTERÝ	12.30–17.30	7.00–8.00
STŘEDA	12.30–17.30	12.00–15.00
ČTVRTEK	12.30–17.30	7.00–8.00 12.00–17.00
PÁTEK	8.00–11.00	7.00–8.00

knihovna Barunky Panklové
Česká Skalice

AKTUALITY

Středeční dopoledne stále probíhají lekce Tréninku paměti, akce určená především seniorům našeho města. V loňském roce měl kurz velký úspěch, proto i v letošním roce se akce opakuje opět pod vedením lektorky paní Aleny Naimanové. Účastníci dostávají k procvičování materiály, ale i spoustu inspirativních myšlenek.

11. listopadu oslavíme **Den válečných veteránů.** Při této příležitosti pořádá Paměť národa veřejnou sbírku na přímou pomoc veteránům a dalším bojovníkům za svobodu. Po celé republice bude možné pořídit brož ve tvaru květu vlčího máku, kterou si lidé mohou připnout na klopu jako symbol úcty k našim hrdinům. Kasička, ze které si po vhození … ⇨

… ⇨ příspěvku můžete vlčí mák vzít, bude umístěná i v naší knihovně.

V knihovně pokračují setkání žáků druhých tříd v rámci podpory čtenářství. Děti se seznámí s knihovnou, povíme si o ilustrátorech a nových knížkách.

Na chodbě knihovny je umístěna nová výstava grafických listů paní Aleny Kordíkové. Téma výstavy je „Rozjímání“. Alena Kordíková se nejen umělecky projevuje výtvarnou formou, ale vydala knihu básní s názvem V osidlech ticha. Knihu si můžete půjčit i v naší knihovně.

V oddělení pro dospělé je prodloužená doba výstavy Josefa Grima „Krajiny mýma očima“.

Dne 7. listopadu od 17 hodin v oddělení pro dospělé vás zveme na besedu „**Bylinky nás léčí“.** S paní Martinou Hlouškovou si budeme povídat o bylinkách, jak se sbírají či pěstují a na které neduhy pomáhají. Bylinné sirupy z Kladského pomezí si budete mít možnost i zakoupit.



Obraz Aleny Kordíkové.

14. listopadu od 14.30 hodin ve II. patře knihovny bude „Druhé podzimní tvoření“ s Lídou a Radkou pro všechny šikovné děti od 6 let. Během akce si děti vyrobí zajímavé výrobky.

Nebude chybět ani tradiční Bookstart – S knížkou do života **27. listopadu od 10 hodin** pro děti 0–3 roky a pro větší děti 3–5 let Hrátky s knížkou **21. listopadu od 15 hodin**.

Listopadové akce nám ukončí **28. listopadu od 17 hodin** v oddělení pro dospělé beseda pana Jiřího „Georgo“ Rosy „Tanzanie – safari njema“. Povídání o splnění snu vidět na vlastní oči divoké lvy, žirafy, jinou zvířenu, a o tom, jak se stále vrací nejen za zvířaty do Afriky, ale i za lidmi, které si zamiloval a se kterými prožil spoustu neuvěřitelných zážitků, o které by se rád podělil nejen se svými kamarády.

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost uvádíme na našich webových sránkách www.knihovna.ceskaskalice.cz, na Facebooku i na Instagramu. ■

Text a foto Štěpánka Kubová, vedoucí KBP

STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU BÁJO INFORMUJE

V říjnu začaly v Báju zájmové kroužky. Jsme potěšeni, že se u mnohých z nich naplnila kapacita, a těšíme se, že se budeme pravidelně setkávat s dětmi i dospělými u různých volnočasových aktivit. Kromě kroužků se v Báju můžeme setkávat také na nejrůznějších akcích, které v průběhu školního roku pořádáme.



Podzimní projektový den pro žáky druhých tříd ZŠ Česká Skalice



Kroužek Dárečkování při výtvarném tvoření

Pravidelně nabízíme pro děti i dospělé keramické dílny (nově v budově staré radnice na Husově náměstí), kouzelnické workshopy, lezecká a relaxační odpoledne, výlety apod. Kompletní nabídka je zveřejněna na webových stránkách www.svcbajo.cz.

Galerie Fortna představí od poloviny listopadu do konce prosince výstavu Českoskalická paletka, 12. ročník nesoutěžní přehlídky dětských prací, které vznikly bez dohledu a pomoci pedagogických pracovníků. Děti, které rády fotografují, se mohou do konce listopadu zapojit do fotografické soutěže s tématem Stíny. Vybrané snímky budou vystaveny v galerii Fortna v lednu příštího roku. ■

Text kolektiv pracovníků SVČ Bájo, foto Martina Horká

ZPRÁVY ZE ZÁKLADNÍ ŠKOLY





Třída 4. A se v rámci Podzimního projektového dne zúčastnila aktivit v Krkonošském muzeu ve Vrchlabí.

1. stupeň

Žáci z prvních tříd se byli podívat ve středisku volného času Bájo, kde pro ně paní Martina Horká s kolegou Jiřím Lokvencem připravili edukační program Vítejte v Báju. Školáci si prohlédli všechny prostory SVČ Bájo, zúčastnili se různých aktivit a seznámili se s volnočasovou nabídkou střediska.

Jako každý rok v září, i letos pozvali skauti prvňáky a druháky do svého areálu. Vyzkoušeli s dětmi spoustu pohybových a tvořivých činností, aby viděly, jak je prima být skautem.

Chovatelé pořádali podzimní výstavu králíků, holubů, drůbeže a exotického ptactva, byli se na ni podívat žáci druhých a třetích tříd.

Také zahrádkáři a včelaři v České Skalici společně připravili výstavu, druháci a třeťáci si prohlédli ovoce, ochutnali med a viděli, jak žijí včelky v úle.

Žáci čtvrtých tříd byli na vlastivědné exkurzi v Archeoparku pravěku ve Všestarech. Viděli a vyzkoušeli si, jak žili lovci poslední doby ledové a první zemědělci.

Dne 3.10 proběhl ve škole Podzimní projektový den. Prvňáci měli aktivity ve třídě, poznávali stromy podle listů ve třídě i v lese, povídali si o životě v lese, vyráběli z listů obrázky.

Druhé třídy měly v Báju připravený program – děti vyráběly keramiku, poznávaly pomocí smyslů, vyzkoušely si lezeckou stěnu.

Pro žáky ze třetích tříd byl připraven digitální program, kde pracovali s robotickými hračkami.

Čtvrťáci vyjeli na exkurzi do Vrchlabí, centra environmentálního vzdělávání KRTEK. Ve zvěřinci pro ohrožená a chráněná zvířata si prohlédli jeho obyvatele, v učebně poznávali savce našich lesů podle kožešin, kopýtek a trofejí.

2. stupeň

Cesta do pravěku

Ve čtvrtek 19. září se vydali žáci šestých ročníků do Archeoparku Všestary, aby si naživo vyzkoušeli, jak žili lidé v pravěku. To, co se dozvěděli ve škole, si tady mohli zkusit prakticky. Rozdělili se na dvě skupiny.

Jeden program probíhal uvnitř a nastínil práci archeologa v terénu. Žáci si tady mohli osahat repliky pravěkých nástrojů a nálezů z našeho území a zhlédli i videoprogram popisující výrobní technologie pravěku.

Venkovní aktivita byla zaměřena na obytné a hospodářské budovy z celého pravěku. Děti si mohly vyzkoušet práci s dřevěnými motykami, kamennou a měděnou sekerou, drcení obilí, broušení kamenných seker a hod dřevěným oštěpem.

Nejvíce „zabodovala“ venkovní aktivita, při které si mohly prakticky vyzkoušet určité pracovní úkony. Také v obytných budovách se nestačily divit, jak v dávném pravěku lidé žili.

Závěrem lze konstatovat, že exkurze splnila svůj účel a byla hodnocena ze strany žáků pozitivně.



Osmáci na Vyšehradě

Bojovka osmáků na Vyšehradě

Prvního října vyjeli žáci 8. ročníků do Prahy na dějepisnou exkurzi, jejíž součástí byla „Honba za pokladem Vyšehradu“. Již v minulém školním roce 2023/24 se zapojili do „Bojovky na Karlově mostě“ jako sedmáci a moc se jim to líbilo.

Pravidla této hry byla však přísnější a přizpůsobena jejich věkové kategorii.

Celá akce probíhala venku na Vyšehradě. Naštěstí se umoudřilo i počasí, udělalo se hezky a pláštěnky nikdo nepotřeboval. … ⇨

… ⇨ Pan Nebeský, lektor, byl fantastický. Vtáhl žáky do hry a 10 skupin soutěžilo 90 minut. Na závěr byli odměněni jak vítězové, tak i poražení.

Tímto bojem vše začalo a dále jsme pokračovali od Lorety ke Strahovskému klášteru a na Petřín. Tady někoho nalákala rozhledna, někteří se ponořili do Zrcadlového bludiště. Odtud jsme směřovali již na Václavské náměstí, procházeli jsme i kolem Národního divadla. Jediné, co bylo nepříjemné, byly všude rozkopané ulice. Očekávaný rozchod byl právě „na Václaváku“. Zpět jsme jeli metrem na Černý most, kde na nás čekal autobus. Nikdo se neztratil, všichni se drželi pokynů pedagogů a po 19. hodině jsme byli v České Skalici. Skvělé!





Jak se žilo za normalizace.

Život v době normalizace

Žáci 9. ročníku využili projektový den ke zhlédnutí filmu Vlny režiséra J. Mádla. Jedná se o historický snímek, který mladé generaci není zcela blízký. Proto mu předcházela příprava v hodinách dějepisu.

Vše žáci završili projektem „Život v době normalizace“ pod vedením paní učitelky G. Hurdálkové. Učitelé připravili prostředí normalizačního období (obchod Jednota, hospoda, Národní výbor, škola, Pionýr, …) Všichni se převlékli do dobového oblečení, rozdělili se do rodin a prožili den v období normalizace. Nechyběl předseda národního výboru, úřednice ani prodavačka. Žáci plnili zadané úkoly na jednotlivých místech. Na závěr diskutovali s učiteli o tom, co je nejvíce omezovalo, jak se cítili, … Rozebíraly se pojmy jako devizový příslib, podpultový prodej, pionýrský slib, emigrace, bony a řada dalších. Učitelé–pamětníci přispěli svými vzpomínkami. Žáci se měli možnost doptávat a vytvořit si tak představu o tomto období. Vytvořené prostředí poslouží ještě dalším třídám k přiblížení situace po roce 1968.



Šestý ročník na přednášce ve Vodní elektrárně Hučák.

Energetická expedice

Dvacet žáků z 8. tříd bylo rozděleno do pěti modelových rodin. Každá rodina si zařídila svůj byt a vybavila ho nejrůznějšími elektrickými spotřebiči. Podle pokynů si pak spočítali, jaký bude roční účet za elektřinu. Následovala fáze úsporných opatření a nový výpočet roční spotřeby. Tím celá expedice jen začala. Každý účastník v následujících osmi týdnech vyřeší celkem 24 úkolů a na začátku prosince proběhne vyhodnocení. Na vítěze čeká poukázka na nákup od společnosti DATART.

V rámci Projektového dne se 7. ročníky vydaly do Hradce Králové, kde si zahrály hru „Únikovku“ s názvem Poznávání památek Hradce Králové. Žáci se vydali od Gymnázia J.K. Tyla přes Jiráskovy sady až na Velké náměstí, kde po celou dobu šli po stopách mobilní aplikace a plnili otázky a úkoly, které nebyly někdy jednoduché. Celý program završili v obchodním centru dobrým obědem a poté se ve zdraví vrátili domů.

Další akce na II. stupni

Projektový den 8. ročníku se nesl v duchu poznávání hub, ať už jedlých, nejedlých i jedovatých. Den jsme zahájili ve škole, kde si žáci namalovali a popsali své divotvorné houby, a poté jsme se vydali vlakem do Muzea východních Čech v Hradci Králové, kde probíhala výstava neuvěřitelného množství různorodých hub. Celou výstavou jsme prošli se zkušeným mykologem, který nám podal mnoho zajímavých informací.

… ⇨



Prohlídka vodní elektrárny.

… ⇨

Exkurze šestých tříd do Hradce Králové

Chráněná kulturní památka, architekt Sander, secesní styl, elektřina pro 1 500 domácností a zvláštní přezdívka pro jez na Labi.

Když se to vše smíchá, máte před očima zážitek z exkurze 6. tříd do Hradce Králové. V rámci Podzimního projektového dne navštívili šesťáci Malou vodní elektrárnu Labe, které v Hradci nikdo neřekne jinak než Hučák. Je to chráněná kulturní památka, ale také funkční elektrárna, která v roce 2012 oslavila 100 let provozu. Děti měly možnost projít si celou elektrárnu, prohlédnout si Francisovy turbíny, obdivovat rychlost jejich otáčení (125 otáček za minutu) a při filmové projekci se také seznámily s dalšími způsoby výroby elektřiny.

Cestou na nádraží jsme si ještě všímali hradecké Gočárovy architektury z 20. let (Sbor kněze Ambrože, školský areál v Labské kotlině), a následovala cesta zpět, jak jinak než vlakem.

Speciální třídy

Letošní září jsme ve speciálních třídách oslavili vskutku velkolepě.





Podzimní projektový den. 8. ročník si v kuchyňce připravil langoše

Začátek školního roku nám přinesl jak značné výkyvy počasí, tak i krásné vzpomínky. Naše třídy měly jedinečnou možnost podívat se na korunovační klenoty. Při této příležitosti jsme navštívili i chrám sv. Víta a baziliku sv. Jiří. Exkurze proběhla přesně dle plánu, počasí nám přálo, a tak jsme měli jedinečný zážitek. Všichni jsme byli unešení krásou a leskem klenotů, a tím se celkový dojem z Prahy jen umocnil. Další zajímavé zážitky nám přinesl Podzimní projektový den, celý den jsme tvořili a hráli poznávací hry, opékali párky a pochutnávali si na podzimních plodech ze školní zahrady. Poslední neméně zajímavou akcí byla výstava zahrádkářů. Výstava se zahrádkářům i včelařům velice vyvedla a jistě na tom máme i skromný podíl my, protože žáci ze speciálních tříd vytvořili krásnou dekoraci, která celou výstavu okrášlila. Již se těšíme na další zážitky v příštím měsíci a ti menší z nás již toužebně vyhlížejí měsíc prosinec.

Školní družina

Slunečné zářijové a říjnové dny jsme s dětmi využili ke hrám a sportovním aktivitám na školním hřišti a zahradě. Na začátku října odstartovalo první létání draků v oblacích. Vyráběli jsme dýně, houby, ježky, draky a podzimní stromy. Přírodní materiály jako jsou listy, kaštany, žaludy a šišky nás inspirovaly k tvorbě originálních výrobků. Akce „Dýňování" ve školní družině měla velký úspěch.

Další zprávy ze školy

Naše škola se snaží řadu let účastnit různých sportovních akcí v rámci AŠSK. Bohužel žáci jezdili naši školu reprezentovat v nedůstojných dresech. Protože na tyto položky již nezbývaly peníze v rozpočtu školy, rozhodli jsme se oslovit sponzora. Nečekali jsme takovou podporu. S realizací nových 45 kusů školních dresů nám pomohla firma Gondella CZ, s. r. o. Tímto bychom chtěli moc poděkovat za tak úžasný dar. Teď už se děti budou na sportovních akcích cítit sebevědomě a bojovně. Moc děkujeme!

Naše škola má vypracovaný nový strategický plán na období 2025–2030. S jeho obsahem se můžete seznámit na webových stránkách školy. ■

Text a foto učitelé Základní školy Česká Skalice

Pozvánka na vánoční jarmark do Barda

V neděli 15. 12. 2024 se u našeho polského partnera města Bardo koná Vánoční jarmark. Čeká vás nezapomenutelná předvánoční atmosféra města Bardo, společné zpívání koled, seznámíte se s polskými vánočními obyčeji, ochutnáte tradiční polské jídlo.

Doprava bude zajištěna autobusem z České Skalice zdarma. Odjezd cca v 11 hodin, předpokládaný návrat v pozdním odpoledni. Zájemci hlaste se na kultura2@ceskaskalice.cz nebo na telefonu 605 967 547.

Výlet je součástí projektu „Tradiční rok" v Kladském pomezí reg. č. G.003.04.0046, který je spolufinancován z prostředků EFRR prostřednictvím Euroregionu Glacensis. ■

Denisa Chmelíková, referent kultury a sportu

ZPRÁVY ZE ZÁKLADNÍ UMĚLECKÉ ŠKOLY

Školní rok je v plném proudu, žáci se připravují na podzimní a pomalu i vánoční vystoupení. Těch bude letos opět požehnaně.



Dne 11. 10. jsme se opět vydali na výchovný koncert do Filharmonie Hradec Králové, tentokrát s názvem „Co Čech, to muzikant“. Hudebníci symfonického orchestru s dirigentkou Michaelou Růžičkovou vybrali tentokrát krásná díla výhradně českých autorů. Zazněly skladby Antonína Dvořáka, Josefa Suka, Bedřicha Smetany, Bohuslava Martinů a dalších, došlo i na současného autora Luboše Fišera a jeho skladbu z večerníčku Mach a Šebestová. Na děti velmi zapůsobil příběh a hudba dětské opery Brundibár Hanse Krásy, kterou autor složil a nazkoušel s židovskými dětmi v Terezíně za 2. světové války. Koncertem opět provázela trojice mladých herců, Matěj, Ema a Domča, kteří chodí navštěvovat svou „tetu“ Míšu na zkoušku filharmonie a u toho humornou formou seznamují mladé publikum s vybranými skladateli a jejich dílem, tentokrát také s jednotlivými nástroji symfonického orchestru. Tyto koncerty mají vysokou úroveň a oblibu, však je také vždy plno do posledního místa. Už se těšíme na příští koncert s názvem Noty nás baví 18. 1. 2025.

Dne 23. 10. zahráli a zazpívali vybraní žáci na tradičním Podzimním koncertu v sálku školy. V programu se vystřídaly všechny nástroje, na které se v naší pobočce žáci učí hrát a zahrály děti od nejmladších, 1. ročníků, po nejstarší, žáky II. cyklu.

Zveme na naše další koncerty:

22. 11. v 17 hodin, sálek ZUŠ, Pocta svaté Cecílii. Uctíme patronku hudby a vzpomeneme na zakladatelku těchto koncertů a naši milou kolegyni Olgu Prušinovskou.

28. 11. žáci paní učitelky Viktorije Petříkové zahrají na vernisáži výstavy Kouzlo hraček v jaroměřském muzeu.

11. 12. v 17 hodin, Sbor Církve bratrské, Vánoční koncert pěveckého sboru Viktorka a Česko zpívá koledy.

16. 12. v 17 hodin, Sbor Církve bratrské, Vánoční koncert pobočky ZUŠ.

Všichni žáci pak zahrají a zazpívají na třídních vánočních koncertech svých učitelů v sálku ZUŠ a také v hodinách hudební nauky.

Přeji vám krásné podzimní dny, ještě hodně sluníčka a těším se na vás na našich vystoupeních! ■

Text a foto Alena Vlčková, vedoucí pobočky ZUŠ

NOVINKY Z MATEŘSKÉ ŠKOLY

Září v mateřské školce



V září jsme v 1. třídě Berušky přivítali nové nejmladší děti ve věku 2–3 roky. Některé zvládly tuto změnu snadno a rychle. Pro jiné se nástup do školky neobešel bez slziček. Všem dětem byly oporou učitelky, jejich pochopení, laskavé přijetí a otevřená náruč. Pocit bezpečí a důvěry je pro malé školáčky velmi důležitý. Spolu s dětmi jsme poznávali nové prostředí, seznamovali se s novými kamarády, hračkami i svojí značkou.

Vzhledem k příznivému počasí jsme mohli trávit hodně času na zahradě. Nejvíce si děti užily jízdy na odrážedlech, stavěly a tvořily na pískovišti. Našim cílem jsou šťastné a spokojené děti, a proto přejeme všem mnoho krásných zážitků a pocitů.

Ve třídě Klubíček jsme v září přivítali nejmladší děti z budovy Na Podměstí. Přestože se první dny neobešly bez slziček, začátek nového roku proběhl spíše poklidně, přirozeně i díky postupné adaptaci a přítomnosti rodičů, kteří měli možnost s nově příchozími dětmi ve třídě být. I když téměř polovina dětí ze třídy již vloni navštěvovala třídu Koťátek, spolu s „nováčky“ se i ony seznamovaly s jinými učitelkami, kamarády a novým názvem třídy.

Klubíčka ale ke Koťátkům přece patří, proto se s novým jménem děti sžily velmi rychle. K tomu nám dopomohl také maskot třídy kočička Fialka, kterou děti samy pojmenovaly. Ta nás provází každým dnem, učí se s námi nové hry, písničky, básničky, kutálí si s námi se svými barevnými klubíčky a děti se vždy těší, až se s ní a s kamarády podělí o své zážitky. S Fialkou děti také poznávaly základní druhy ovoce a zeleniny, které jsme společně ochutnaly. Klubíčka si užívala babí léto na školkové zahradě, dováděla na pirátské lodi a lanových prolézačkách, stavěla stavby z písku. Děti poznávaly nově přicházející roční období na procházkách v okolí školky, kde

… ⇨





… ⇨ pozorovaly barevné zahrádky a plody, které nám podzim přináší.

Děti v září zhlédly pohádku O domečku a zvířátkách, kterou pro ně sehrály paní učitelky.

Den bez aut aneb společně pěšky za ježky je každoroční akce, která se koná 22. září. Je to skvělá příležitost, jak u dětí v mateřské škole vzbudit zájem o životní prostředí a jak podpořit i omezování městské dopravy.

Děti z MŠ Křenkova se vydaly na krátkou turistickou výpravu, kterou pro ně připravily paní učitelky ze 2. třídy U motýlků. Při vycházce se děti seznámily nejen se symbolem a významem turistických značek, ale poznaly i kamarády z Mateřské školy Na Podměstí, 2. třídu Kytičky. Společně děti s maskotem ježečkem plnily zábavné úkoly, hledání zvířecích stop, třídění zásob pro zvířátka, poznávání a pojmenování plodů v přírodě. Na závěr na školní zahradě děti našly zaslouženou odměnu, sladkosti a omalovánky. Připravený program byl pro děti inspirací, jak se správně chovat, aby naše příroda i planeta byla krásná.

Nový školní rok 2024/25 nás čekalo ve 2. třídě v mateřské škole Na Podměstí velké překvapení. Celá třída už od vchodových dveří byla vyzdobená samými kytičkami. Třída „Sluníčka“ se totiž proměnila ve třídu „Kytičky“. Aby si děti na tuto změnu bez problémů zvykly, pomáhala nám pěkná plyšová kytička, náš třídní maskot. A tak jsme se s ní začali učit naši třídní básničku: My jsme třída kytiček, parta správných dětiček.

Celé září probíhala adaptace, a tak jsme si převážně hráli. V naší třídě převažují chlapci, kteří většinou upřednostňují hru s autoty, proto si oblíbili velkou skládací autodráhu a hru s vláčkem. I naše děvčata si ráda zajezdí, ale také se těší do našeho kadeřnictví. Téměř každý den je ve třídě s námi i náš malý lékař se zdravotní sestrou, kteří ošetřují naše plyšáky a panenky.

Naší třídě Kytiček velice přišla vhod výstava jiřinek, kterou jsme si se zájmem prohlédli. Překvapilo nás, že má každá jiřinka své jméno, stejně jako mají děti. Tento měsíc se naše paní učitelky z celé školky proměnily ve zvířátka a zahrály všem dětem divadlo „O domečku“, které se nám velmi líbilo.

Na konci měsíce jsme se pobavili u příležitosti Dne bez aut. Od kamarádů ze školky Křenkova jsme měli vyznačenou trasu v okolí naší školky. Žluté „turistické“ značky nás dovedly až do jejich školky, kde jsme plnili přichystané úkoly, při kterých jsme poznali nové kamarády ze třídy „U motýlků“. Na závěr jsme si odnesli na památku malou pozornost. Měsíc září je u konce a my se těšíme, co zajímavého nám přenese další měsíc říjen.

My jsme kluci, holky z té skalické školky, po prázdninách jsme se spolu sešli ve třídě Včeliček.

Měsíc září probíhal adaptací dětí, vyprávěli jsme si své zážitky z prázdnin, hráli hry, vyráběli včeličky, houbičky, malovali šípky a jeřabiny. Hráli jsme divadlo „O poslušné vlaštovce“ a pohádku „Hříbek “. Zúčastnili jsme se akce města Výstavy jiřin v Muzeu Boženy Němcové.

Ve spolupráci s MŠ Na Podměstí proběhla akce „Den bez aut“, formou šipkované pomocí turistických značek. Cestou děti plnily různé úkoly, jak vědomostní, tak pohybové. Na konci cesty děti hledaly ježečka Dupálka a poklad. A to hlavní, děti byly z cesty nadšené a spokojené.

Ať to každý slyší: „My jsme nastoupili do třídy Myší“, znělo ve 3. třídě z MŠ Na Podměstí, kde je po prázdninách přivítala Myška Plyška, která bude děti provázet celý rok. V této třídě se sešlo 20 malých objevitelů ve věku od 4 do 5 let. S úsměvem a zvídavostí si děti s učitelkami Evou a Mirkou vytvářely pravidla, při kterých je kladen důraz na bezpečnost dětí a rozvíjení sociálních dovedností. Září bylo plné radosti, dobrodružství a prožitků, při kterých se děti učily vzájemně spolupracovat, naslouchat druhému a dozvěděly se mnoho zajímavého a nového při návštěvě knihovny, kde se účastnily soutěže Putování s jiřinkou. Nadšené byly i z pestrobarevné výstavy jiřin, divadla hraného učitelkami MŠ a se zájmem se zapojily do akce „Ukliďme svět“ 21. 9. Společnou akcí se 3. třídou MŠ Křenkova „Putování s Podzimníčkem“, jsme nejen přivítali podzim, ale připomněli jsme si i 22. 9. „Den bez aut“.

Naši předškoláci Světlušky se těšili, až se budou moc vypravit na tradiční výstavu jiřinek v Muzeu Boženy Němcové. Děti se tak mohly pokochat krásně barevnými květinami. Každý si vybral jednu jiřinku, která se mu na výstavě líbila.

Také jsme se zapojili k události Mezinárodní den bez aut. Tento den jsme si s dětmi povídali o jiných možnostech dopravy a cestování, než je autem. A tak jsme vyrazili na pěší výlet, kde si děti vyzkoušely možnost orientovat se pomocí mapy a turistických značek. V cíli na ně čekala sladká odměna, … ⇨





… ⇨ omalovánka a vyžití na dětském hřišti U Sadu.

Září v Pastelkách Na Podměstí bylo plné nových zážitků a zkušeností. Na začátku měsíce se děti věnovaly vzájemnému poznávání, kdy měly možnost navazovat nová přátelství a účastnit se aktivit zaměřených na týmovou spolupráci. Navštívily také výstavu jiřin, kde obdivovaly nádherné květiny a tvořily obrázky inspirované jejich krásou. Využily slunečného počasí k procházkám do přírody, během kterých pozorovaly změny v krajině a procvičovaly své smysly. Za deštivého počasí si užily divadelní představení „Domečku, domečku“, které jim zahrály jejich paní učitelky.

Velkým zážitkem byl i Velký polní den ve Farmetu, kde děti fascinovaly zemědělské stroje a dokonce si mohly vyzkoušet sednout za volant traktoru. Pohybové aktivity nezůstaly pozadu, děti se naučily kroky mazurky a s radostí tancovaly na písničku „Měla babka čtyři jabka“. Na závěr měsíce děti společně pekly jablečný štrúdl, což byla skvělá příležitost, jak si vyzkoušet jednoduché kuchařské činnosti.

Od poloviny srpna do poloviny října také na budově Křenkova probíhala rekonstrukce sociálních zařízení. Mateřská škola se spolupodílela na jejím financování. Děkujeme zřizovateli, firmám a technickým službám za velmi dobrou spolupráci při její realizaci. ■

Text a foto kolektiv učitelek MŠ J. A. Komenského

ZAUJALO NÁS

Tkadlec celým srdcem

O Miliči Šimáňovi jsme psali již mnohokrát. Rodák z Náchoda, úzce spjatý s Českou Skalicí a skautským hnutím, nyní žije v Německu.

Rádi sledujeme zajímavé kroky, které tento neuvěřitelně vitální pán neustále podniká. Článek, který o Miličovi vydaly německé noviny přinášíme ve volném překladu:

Milič Šimáně pochází z Československa. Třicet let pracoval ve městě Heubach u firmy Triumph. Na tuto dobu vzpomíná se smíšenými pocity, tkaní je ale jeho srdeční záležitost.

Jeho srdce visí na tkalcovském stavu

Milič třicet let pracoval ve městě Heubach u firmy Triumph. Rodilého Čecha ovlivnila především doba v tkalcovně. Ještě nyní ho můžeme vidět tkát na stavu v muzeu korzetů.

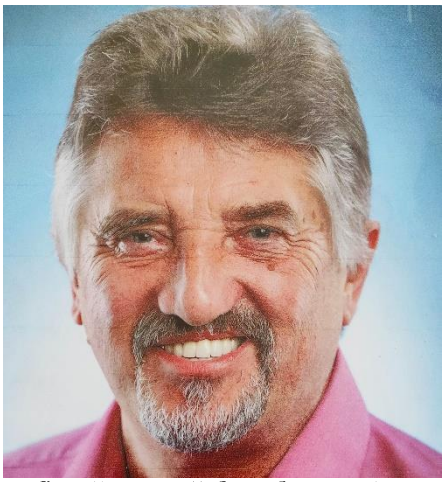
Schwäbisch Gmünd

„Dobře napuštěná příze je napůl utkaná“, zní moudro tkalců. Milič Šimáně by to potvrdil. Pracoval ve smáčírně, tzv. „šlichtovně“.

Šlichtováním se v textilním průmyslu nazývá namáčení příze v roztoku k její ochraně. Tato vrstva má chránit přízi při tkaní před zapletením nebo dokonce přetržením.

„Příze byla až tři km dlouhá“, vzpomíná si dnes již téměř 69letý Milíč na roky, kdy jako tkadlec pracoval u firmy Triumph. Příze musely být zavěšeny ve stejné místnosti, společné se smáčírnou, kde proběhl proces sušení. Když byly příze suché, musely se navinout na válec a byly pak zpracovávány na tkalcovském stavu.

„V tkalcovně byla skvělá společnost. Sami prima kolegové“, vzpomíná Šimáně. Silně ho ovlivnil především Helmut Meier. „Poslední tkadlec z Heubachu“, jak ho Šimáně nazýval, pracoval celý život u společnosti Triumph. I když v roce 1988 byla tkalcovna zavřena, zůstal Milíč nadále pracovat



ve firmě, a to až do roku 2016. „Potom přišla velká vlna propouštění. Byl jsem u toho. To byl šok, po tak dlouhé době.“ Bez práce nedokže Milíč být a naštěstí našel nové zaměstnání obratem u firmy Richter Lightning ve městě Heubach.

Pan Šimáně je příklad toho, že v jednom životě se spřádá dohromady hodně vláken. I když se to nejprve tak nejeví. Jeho osud … ⇨

… ⇨ je příkladem osudů lidí za železnou oponou.

Jeho dědeček byl policista, jeho otec Jiří učitel. Ani jeden z nich neměl za komunismu důvod ke smíchu. Jeho dědeček byl ihned po válce zbaven služby, otec byl později propuštěn ze školské služby, protože se nechtěl držet vládních doktrín. „Byl skaut, ti byli zakázaní." Otec byl tedy podezřelý. Musel vykonávat pomocné práce.

Během pražského jara krátce svitla naděje. Ale jemná kytička byla brzy zničena pancéřovými řetězy. Jeho otec směl částečně vyučovat hluchoněmé, ale brzy se zase objevil v továrně, kde pracoval zásadně na noční směny. „11. listopadu 1975 byl můj otec nalezen na svém pracovišti mrtvý", vzpomíná Šimáně. Okolnosti jeho smrti jsou dodnes záhadou. „Zranění hlavy nebylo přesně vyšetřeno, na úmrtním listu byl uveden srdeční infarkt."

Miliči a jeho sestře bylo zakázáno studovat. Milič se vyučil automechanikem, získal také vzdělání jako seřizovač tkalcovských stavů. Milič odešel do opozice, roznášel letáky, … „Asi by se stalo něco horšího, kdybych zůstal", říká.

Jeho první žena byla sudetská Němka, její bratr žil ve městě Schwäbisch Gmünd. V roce 1984 se za ním Milič s manželkou a dcerou vydali na návštěvu.

„Přijel jsem tam jednou v sobotu, v pondělí mě švagr vzal do firmy Autohaus Krieg. Neuměl jsem slovo německy. Ale podnik potřeboval právě mechanika, protože všichni ostatní byli na dovolené. Můj švagr mi řekl, že mám jednoduše na všechno kývat a říkat ano," vzpomíná Šimáně a přikyvuje. Přitom neměl ani tušení o německých autech a diagnostických přístrojích. Ale prokousal se tím. Potom pracoval pět let v obchodě s pneumatikami.

„Bylo pro mě důležité, že jsem mohl okamžitě začít pracovat", říká zpětně. „Jen tak získá člověk kontakt s domácími." Nebude s ním potom nakládáno jako s člověkem druhé kategorie.

Milič přišel do Heubachu. Zajímá se o dějiny vlasti, spolupracuje s muzeem korzetů bez nároku na odměnu. „Mnozí místní nevědí, co zvláštního zde mají," říká. Zadostiučinění se dočkala rodina pana Šimáně i v Čechách. Jeho otec byl posmrtně vyznamenaný za svůj odpor vůči režimu.

Také Milič i jeho sestra obdrželi významná ocenění za odpor vůči komunistickému režimu.

Muzeum korzetů

Muzeum korzetů v Heubachu čeká významná rekonstrukce. Naposledy bude mít otevřeno v neděli 12. listopadu od 14 do 17 hodin. Kerstin Hopfensitz, kurátorka muzea korzetů, nabízí krátké prohlídky a prezentuje nové přírůstky sbírky. Od následujícího roku se muzeum přemění na starou tkalcovnu a na výstavě ukáže novinky ze své sbírky. Mimo jiné se plánuje předání klíčů starostovi Dr. Joy Alemazungovi, jako odpovědné osobě za restaurování zámku. Pokud bude tkalcovský stav provozuschopný, Milič Šimáně ukáže, jak se kdysi u firmy Triumph tkalo.

Děkujeme panu Miliči Šimáňovi za stálou přízeň České Skalici a přejeme ještě mnoho utkaných přízí. České šikovné ruce se prosadí všude po světě. ■

Překlad z německého originálu Iveta Macháčková (kráceno)
Foto www.pametnaroda.cz

MUZEUM BOŽENY NĚMCOVÉ INFORMUJE

Hlavní turistická sezóna pro muzeum skončila, podle současných dat návštěvnosti bude patřit mezi ty úspěšnější. Pestrobarevné jiřinky zdobily město až téměř do poloviny října. Teď jsou jejich hlízy opět uklizené ve sklepě muzea a tam budou čekat do jara, kdy se vrátí do země, aby v příštím roce, tentokrát od 19. do 21. září 2025, především během Tradiční výstavy jiřinek zdobily naše město.

V současné době již připravujeme nové výstavy pro příští rok. Jednou z nich bude výstava v Barunčině škole, která bude připomínat 170. výročí od prvního vydání knihy Babička. K vidění budou nejen ta nejstarší vydání, ale také několik raritních, která máme v našem depozitáři.

Ale v letošním roce jsme pro návštěvníky připravili ještě jednu zajímavou výstavu, která bude k vidění během deseti dnů v adventním a vánočním čase v areálu Barunčiny školy. Jmenuje se „Advent a Vánoce v Barunčině škole" a to v termínech **29. 11. –1. 12., 6. 12., 13. 12., 20. 12., 28.–29. 12. 2024 a 4.–5. 1. 2025**. V adventně a vánočně vyzdobených prostorách Barunčiny školy si budete moci prohlédnout tradiční výzdobu z doby poloviny 19. století, popisované v knize Babička od spisovatelky Boženy Němcové. K vidění bude i unikátní velký vyřezávaný betlém Zdeňka Velebného z Ústí nad Orlicí.

Stalo se již tradicí, že v okně Kočárovny Muzea Boženy Němcové připravíme malou výstavu s vánoční tématikou. V letošním roce kolemjdoucí uvidí



betlémy papírové. Jejich autorem je akademický malíř Jiří Škopek. Betlémy budou za oknem **od 29. 11. 2024 až do 6. 1. 2025**.

Pokud jste nestihli navštívit výstavu s archeologickými nálezy z našeho města, kterou připravilo Muzeum Náchodska, budete si moci tuhle výstavu prohlédnout na našich webových stránkách od **1. 11. 2024 do 6. 1. 2025**. ■

Martina Zálišová, vedoucí Muzea B. Němcové


Ruchadlo Zájezd
Hospůdka Ruchadlo Zájezd,
Sportovní klub,
Sbor dobrovolných hasičů,
občané Zájezda a úžasné masky
na trase Vás zvou !!
HALLOWEENSKÁ
v Zájezdě
stezka odvahy
od 16 hod.
start na stezku nejpozději do 18.30 hod.
v sobotu
2. listopadu 2024
◆ Dlabání dýní ◆ Soutěže ◆ Diskotéka ◆
Prosíme účastníky, aby se vybavili osvětlením - čelovkou, baterkou, lampionem apod.


Základní škola Česká Skalice
Dílničky pro předškoláky
se konají v budově školy
ulice Komenského 554
od 15 do 16 hodin
(přezůvky s sebou)
1. Pracovně - výtvarné dílničky 12.11.2024
2. Jazykové - ČJ dílničky 10.12.2024
Přijďte mezi nás
(Rezervace není nutná)
3.Pohybové dílničky 11.02.2025
4. Vzdělávací - M dílničky 18.03.2025


SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ
MALÁ SKALICE
Vstupné
vlastnoruční papírová
vločka
POŘÁDÁ
MIKULÁŠSKOU
MERENDU
SOBOTA 7.12.2024 OD 17:00 HOD.
HURDÁLKOVO NÁMĚSTÍ - MALÁ SKALICE
SLAVNOSTNÍ PŘÍCHOD MIKULÁŠSKÉ DRUŽINY
ZÁBAVA S DJ Rejza
OHŇOSTROJ
AKCE ZA PODPORY MĚSTA Česká Skalice


KŘEMÍLEK
MATEŘSKÉ CENTRUM + POHYBOVÉ CENTRUM
Na Kamenci 223, Česká Skalice
MATEŘSKÉ CENTRUM
Setkávání maminek s dětmi na MD 1-3 roky se společným programem
Lektorka: Mgr. Johanka Říhová, tel. 737 014 066
email: j.plodkova@seznam.cz
BAVÍME SE SPORTEM
Čtvrtek 9:30-10:30
Cena lekce 50,- Kč
POHYBOVÉ CENTRUM
HÝBÁNKY S MONČOU (pro děti od 3-5 let)
Pohybové aktivity pro maminky s dětmi
Lektorka: Monika Pozděnová, rezervace na tel. 777 143 364
Po: 16:00 - 17:00
Cena lekce 70,- Kč
KONDIČNÍ CVIČENÍ S ALENOU
Cvičení na problémové partie pro ženy
Lektorka: Alena Marethová, rezervace na tel. 604 606 459
Po: 19:00 - 20:00
Cena lekce 50,- Kč
AEROBIC S MONČOU
Lektorka: Monika Pozděnová, rezervace na tel. 777 143 364
St: 18:30-19:30
Cena Lekce 50,- Kč
TABATA + HITT S JANČOU
Vysoce intenzivní intervalové tréninky, které střídají intervaly "práce" s intervaly "odpočinku"
Lektorka: Jana Staňková, rezervace na tel. 773 544 707
Čt: 18:00 - 19:00
Cena lekce 70,- Kč
ZDRAVÁ ZÁDA S MARTINOU
Posilování svalstva kolem páteře, zlepšení flexibility a prevence problémů se zády
Lektorka: Vodičková Martina-fyzioterapeutka, tel. 739 443 765
Po:17:30-18:30, Čt: 19:15-20:15
Cena lekce 180,- Kč
(pouze permanentka 12 lekcí)
MIMIHRÁTKY S KÁŤOU
Určené pro maminky s dětmi od 2 měsíců – nechodící
Lektorka: Výborná Kateřina tel. 777 830 532
Po: 10:00-11:00
Cena lekce 70,- Kč
TANCE PRO DĚTI 8-15 LET
St: 16:30 – 17:30, Pá: 16:30 – 17:30, So: 11:00 – 12:00
Lektorka Oleksandra Loboiko, tel. 728 154 259
Cena lekce 100,- Kč

Město Česká Skalice vás zve

29. listopadu 2024 od 17 hodin na

ADVENTNÍ WORKSHOP

se Zdenou Skořepovou

letos si vyrobíme aranžmá na stůl

v bytovém domě Olga na třídě T. G. Masaryka

Zdarma budou zajištěny větvičky. Počet míst je omezen! Vstupné 50,- Kč (na místě).
V ceně vstupného bude připravena miska s aranžovací hmotou.

Bližší informace a přihlášky do 28. 11. na mailu kultura2@ceskaskalice.cz nebo na tel. 605 187 326



Město Česká Skalice vás zve na

PŘEDVÁNOČNÍ SETKÁNÍ SENIORŮ

3. prosince 2024 ve 14 hodin
do školní jídelny, ul. Na Kamenci

Písničky Waldemara Matušky zazpívá Vladimír Walda Nerušil.
Vystoupí taneční skupina mužských mažoretů, ARTrosa. Hudba a občerstvení.

POČET MÍST JE OMEZEN.

Je nutné se přihlásit a zaplatit vstupné od 11. do 29. 11. v Informačním centru Česká Skalice, mail infocentrum@ceskoskalicko.cz, telefon 491 453 870. Vstupné 100 Kč/osoba.

Těší se na vás Zuzana Jungwirthová, starostka a Gabriela Jiránková, místostarostka




Městský
květinový ples
Sokolovna Česká Skalice
15. listopadu 2024
20–02 hodin
Večerem bude provázet Andrea Binarová
Hudba Bumble Bee Band
Bohatý doprovodný program
Občerstvení zajištěno
Vstupné 200 Kč
v předprodeji od 15. 10. do 15. 11. 2024 nejpozději
do 13 hodin v Informačním centru Česká Skalice
250 Kč na místě
Dresscode – společenský oděv
Česká
Skalice


David Novotný za podpory města
Česká Skalice a Královéhradeckého kraje.
Adventní koncert
27. 11. 2024 od 19.00 hodin
Sokolovna v České Skalici
Josef Vágner
Anna Julie Slováčková
Marian Vojtko
Hana Křížková
Záštitu přijali starostka města Česká Skalice Ing. Zuzana Jungwirthová, místostarostka města Česká Skalice Bc. Gabriela Jiránková, hejtman Královéhradeckého kraje, viceprezident Hospodářské komory České republiky Radek Jakubský.
Výtěžek je věnován do Domovů na Třešňovce.
Předprodej: Regionální informační centrum, Legionářská 33, Česká Skalice, tel.: 491453870
Vstupné 400 Kč
Generální partneři:
PROMA REHA
LŮŽKA.CZ
KRÁLOVÉHRADECKÁ LÉKÁRNA a.s.
NUTRICIUS doplnky-stravy.cz
FARMA VACKOVI
V&H PRINT TISKÁRNA HLÁVKO s.r.o. www.vhprint.cz
UCL GROUP
Halla
HRONOVSKÝ s.r.o.
SaarGummi Automotive
TÓTH OBCHODNÍ, PROJEKČNÍ A STAVEBNÍ ČINNOST
SILVAGRO.cz
WIKOV
Významní partneři:
DOMÁCÍ POTŘEBY ELEKTRO
REGINA KOSMETIKA
KRÁLOVÉHRADECKÝ KRAJ
alufront
Farmet
HUML FAMILY
KNIHY DOBROVSKÝ
Inca Collagen
CDS NÁCHOD
Svicky.cz
KRAJSKÁ HOSPODÁŘSKÁ KOMORA KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE
HASPL
z-trade
ELZA Předměřice, s.r.o.
SOUKUP ŽELEZÁŘSTVÍ
Bazény Machov
AUTOROHAN
PALIVA-CVEIN
Mediální partneři:
ECHO
HITRÁDIO ČERNÁ HORA
DNES
deník
BLANÍK RADIO
Partneři: Maryan Beachwear Group CZ s.r.o., Cedima Meziměstí s.r.o., Dřevoterm s.r.o. Meziměstí, Mgr. Soňa Marková, Auto Moto Radek Schön Broumov, BSB s.r.o. Hejtmánkovice, Květinářství Monika Červený Kostelec.

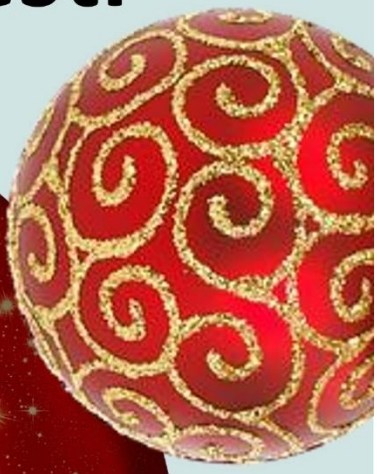
MĚSTO ČESKÁ SKALICE VÁS ZVE NA

ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

1. 12. 2024

na Husově náměstí





10.00–17.00

VÁNOCE V BARUNČINĚ ŠKOLE

14.00–18.00

VÁNOČNÍ TRHY NA NÁMĚSTÍ

17.00

ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

Vystoupení dětí ze Základní umělecké školy

Vánoční laser show

Andělé na chůdách

Zvonečky a dopisy pro Ježíška s sebou

Město Česká Skalice ve spolupráci s Richardem Švandou zvou na

ADVENTNÍ VYCHÁZKY S PONOCNÝM

Každá vycházka na jiné téma!

1. 12. v 18 a 19 hod.*

Událo se před 100 lety

Ponocný cestou vypravuje příběhy, které se tu odehrály před 100 lety.

* Počet míst omezen, nutnost rezervace do 29.11., Odbor kultury a sportu na email: kultura@ceskaskalice.cz, tel. 602 283 606.

8. 12. v 18 hod.

Vánoce, Vánoce přicházejí

Ponocný vypráví různé vánoční příhody z dob minulých.

15. 12. v 18 hod.

Bylo, nebylo…

O příbězích vážících se k bájné i reálné historii České Skalice.



Začátek vždy na Husově náměstí u radnice

Každá vycházka trvá cca 60 minut.
Více informací na www.ceskaskalice.cz
V případě špatného počasí se vycházka ruší.

Česká: Skalice

Vstupné dobrovolné

VÝSTAVA
modelové železnice



17.ročník výstavy pořádá Modelářské centrum
za podpory Města Česká Skalice

9. - 10. listopadu 2024

v klubovně zahrádkářů v České Skalici

domácí modelová kolejiště, práce dětského kroužku,
papírové a plastikové modely, bohatý doprovodný program

Sobota 9 - 17 hod. **Neděle 9 - 16 hod.**

KRÁLOVÉHRADECKÝ KRAJ
Modelářské centrum Česká Skalice
Česká: Skalice

GPS souřadnice výstavy N 50°23.98273', E 16°2.79782'

více informací na www.modelarskecentrum.cz

SETKÁNÍ NAD POSELSTVÍM ADVENTU

CO SE DĚJE O ADVENTU?

27. 11.

KDO TO PŘICHÁZÍ?

4. 12.

JAKÁ JE IDENTITA PŘÍCHOZÍHO?

11. 12.

PROČ A JAK TU BUDE ŽÍT?

18. 12.

Setkání se konají ve sboru Církve bratrské na Tyršově 285 v 19 hodin.

Pořádá sbor Církve bratrské v České Skalici



Advent na dvorečku Panského hostince

3. - 8. PROSINCE 2024

úterý - pátek otevřeno 10:00 - 14:00
sobota a neděle otevřeno 10:00 - 16:00

Srdečně zveme do staročesky vyzdobeného Pohádkového kuželníku v Ratibořicích. Čekat vás bude ukázka stolování našich předků i prodej stylových dárečků od regionálních výrobců.

Po celou dobu se dvorečkem bude linout vůně trdelníku a svařáku od vedlejšího stánku.

Vystaven bude také Ratibořický betlém.

ČESKOSKALICKO Česká: Skalice CENTRUM ROZVOJE ČESKÁ SKALICE



ADVENTNÍ KONCERT

15. prosince v 17 hodin

Česká Skalice, sborový dům CB Tyršova 285

Zve vás sbor Církve bratrské Finančně podpořeno městem Česká: Skalice

STALO SE

Skončila uzavírka ulice Jiráskova a mostu ve Zlíči



Od pondělí 23. září 2024 byla uvedena stavba do předčasného užívání. Stále budete projíždět stavbou, rychlost tedy bude snížena na 30 km v hodině. Děkuji Údržbě silnic Hradec Králové, že stavbu otevřela o téměř 6 týdnů dříve. Město ve Zlíči později dokončilo budování chodníků.

Od pondělí 23. září 2024 jsou linkové autobusy opět vedeny po své trase přes Zlíč, od tohoto data se vrací jízdní řády do původního stavu. ■

Text a foto Zuzana Jungwirthová, starostka města

Již X. ročník soutěž O nejlepší med Českoskalicka

Tento ročník soutěže se uskutečnil během společné výstavy českoskalických zahrádkářů a včelařů v termínu od 4. do 6. října 2024 na obvyklém místě v Pivovarské ulici areálu zahrádkářské klubovny. Návštěvníkům bylo anonymně pod číselnými kódy představeno celkem 15 vzorků medů výborné špičkové kvality od celkem 12 chovatelů.



Zastoupeny byly medy květové, medovicové a pastované. Hodnocení prováděli návštěvníci všemi svými smysly. Nebyla to právě jednoznačná záležitost, ač by se na první pohled mohlo zdát. Medy od opravdových včelařů chutnají vždy skvěle. Cesta ke spotřebiteli není dlouhá a je zpravidla přímá. V rámci jejich pořizování zákazníky je tedy velmi ideální mít vždy „svého včelaře“ podobně jako máme lékaře, pekaře nebo řezníka. Med není třeba převážet v rámci kontinentu z jednoho konce na druhý nebo dokonce mezi několika světadíly. Po nezbytném zbavení se částeček vosku z víček buněk plástů vyčeřením je med naplněn do obalů. Není tedy třeba s ním konat další činnosti jako je homogenizace v podobě rovnoměrného promísení více druhů dohromady, vysoušení spočívající ve zbavení se vysokého obsahu vody, nadměrné nahřívání, dekrystalizace, ultrafiltrace či další triky zdatných obchodníků. Někdy tyto procesy mají docela klíčový vliv na organoleptické i biologické vlastnosti, zejména chuť. Při těchto procesech „zušlechťování“ med někdy nevratně navždy ztrácí obsah mnohých enzymů, vitamínů, pylových zrn a dalších biologicky aktivních látek. Takto ošetřený med zůstává tak trochu nepřirozeně po dlouhou dobu tekutým. Přitom krystalizace je přirozenou vlastností a jeden ze základních znaků skutečné pravosti medu. Je všeobecně méně známou skutečností, že právě med z jiných oblastí, než byl získán, není mnohými spotřebiteli tolik oblíben a preferován.

Novinkou letošního ročníku bylo, že hlasování probíhalo samostatně dětmi a zvlášť dospělými návštěvníky.

Pořadí dle hlasování dětí:

Číslo vzorku	Včelař	Pořadí
1	Bohumil Lemberk	1.
10	Jozef Vojtas	2.
15	Jiří Fišer	3..

Pořadí dle hlasování dospělých:

Číslo vzorku	Včelař	Pořadí
1	Bohumil Lemberk	1.
4	Bohumil Lemberk	2.
15	Jiří Fišer	3.

Pořadí dle celkového hlasování:

Číslo vzorku	Včelař	Pořadí
1	Bohumil Lemberk	1.
15	Jiří Fišer	2.
10	Jozef Vojtas	3.

Předání etiket a ocenění města Česká Skalice dárkovými předměty provedla místostarostka Gabriela Jiránková. Velmi děkujeme všem návštěvníkům, především mládeži, za podporu akce nejen účastí, ale především hodnocením vystavených vzorků. ■

Text Jiří Valtera, předseda ČSV ČS, foto Bronislav Prokop, www.zocsvceskaskalice.webnode.cz

Spolkový den se vydařil

V sobotu 28. září 2024 proběhl na Husově náměstí již třetí ročník akce Spolky spolu. Byl to den plný aktivit, který nabídl možnost prezentace českoskalickým spolkům a neziskovým organizacím. Spolky nejenže představily svoji činnost, ale došlo i na praktické ukázky, workshopy, a zájemci různých věkových kategorií si tak mohli vyzkoušet aktivity a kroužky na jednom místě.







Doprovodný program byl tradičně bohatý. Nejen na pódiu se představili členové Tight Trail akusticky, Pěnice ze České Skalice, Stepík Nové Město nad Metují, Taneční škola Dance & Beauty Kudowa Zdrój, TJ Sokol Česká Skalice, Městský dechový orchestr Česká Skalice, Napohodu Jaroměř, Bauerovi Josefov zahráli loutkovou pohádku „O prasátku".

Kromě spolků, které nám zpestřily den svým vystoupením na pódiu nebo na trávě, se o spokojené úsměvy dětí postaraly spolky: Junák – český skaut, středisko Jiřího Šimáně Česká Skalice, z. s., ZO Český svaz včelařský, z. s., Česká Skalice, Klub českých turistů, FBC Česká Skalice, z. s., Galerie LUXFER, ZO Český zahrádkářský svaz Česká Skalice, Papoušci v akci z. s., SVČ Bájo, spolek Ateliér z České Skalice a Malířský spolek z partnerského města Bardo, Centrum rozvoje Česká Skalice, o. p. s., SK Ruchadlo zájezd, Ranč u Jasanu, Modelářské centrum, z. s., Česká Skalice, 5. Prapor polních myslivců, z. s. a Zoopark Česká Skalice.

Každý spolek opravdu využil možnosti své prezentace, a tak se bylo na co dívat, co poslouchat, co ochutnat, co vyzkoušet. Děti si mohly potrénovat různé sporty, první pomoc, pohladit zvířata, obdivovat moderní i klasické umění, dozvědět se spoustu zajímavostí, otestovat svoji trpělivost na modelářských dílnách, pokochat se jízdou parního mini vláčku.

Všem účastníkům tímto děkujeme a těšíme se na další ročník!

Akce byla realizována v rámci projektu „Spolky spolu/ Organizacje razem", reg. č. žádosti: G.003.04.0004, který je spolufinancován z prostředků EFRR prostřednictvím Euroregionu Glacensis. ■

Text Denisa Chmelíková, referent odboru kultury a sportu, foto Miroslav Novák

Dětský modelářský kroužek zahájil sezónu s nadšením

Září bylo pro děti z železničního modelářského kroužku Modelářského centra, z. s. v České Skalici plné zajímavých zážitků. Kroužek, který se schází pravidelně ve středu, čtvrtek a pátek, nabídl mladým modelářům nejen prostor pro rozvoj jejich modelářských dovedností, ale i možnost zúčastnit se dvou významných akcí.



V sobotu 28. září se členové kroužku zapojili do akce „Spolky spolu", kde měli příležitost představit svou práci široké veřejnosti. Návštěvníci se mohli dozvědět více o jejich projektech, prohlédnout si ukázky modelů, vyzkoušet modelářské dílny a třeba si i vyzkoušet ovládání zahradního modelového vlaku.

Ve stejný den se část členů vypravila na výlet do Žamberka, kde se konala oblíbená akce „Den parních strojů". Zde si děti užily nejen prohlídku parních lokomotiv a dalších technických zajímavostí, ale i jízdu parním vlakem, což byl pro mnohé z nich nezapomenutelný zážitek.

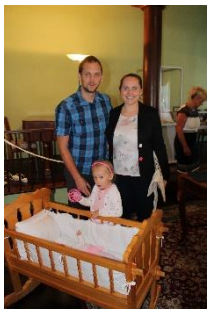
Celkově byl zářijový program kroužku bohatý a různorodý a přilákal jak nové členy, tak i další zájemce o „modelařinu". Děti měly možnost prohloubit své znalosti, získat nové zkušenosti a hlavně strávit čas v příjemné atmosféře s partou nadšených kamarádů. ■

Ivana a Oldřich Karlíčkovi, Modelářské centrum

Zářijové vítání občánků

Letošní druhé vítání občánků se uskutečnilo tradičně v Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové v sobotu 14. září 2024. Tentokrát se sešlo 12 dětí.











Město Česká Skalice na této slavnosti reprezentovaly členky zastupitelstva města a komise pro obřady slavnosti Jana Bašová a Eva Schwarzová. Společně přivítaly 5 kluků a 7 holčiček.

Kluky zastupovali Viktor Hrabík, Martin Vlček, Matouš Teo Dvořáček, Lukáš Diviš a Filip Čejchan. Mezi dívkami byly Štěpánka Balcarová, Nelly Drechsel, Klaudie Jirková, Viktorie Vondráčková, Anna Bošová, Anabela Faltová a Sára Piewaková.

Všem rodičům gratulujeme. ■

Text Jan Holý, foto Martina Zálišová

Ocenění dobrovolných dárců krve

Město Česká Skalice a Český Červený kříž Náchod připravili v Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové ve čtvrtek 19. září 2024 malou slavnost spojenou s předáváním Janského plaket dobrovolným dárcům krve.





Ocenění předávala starostka České Skalice Zuzana Jungwirthová a pracovnice Českého Červeného kříže Náchod Lenka Zelená.

Jedenáct osob převzalo bronzové medaile za 10 odběrů. Byli to Nikola Drábková, Karel Mikeš, Jitka Šrůtková a Pavel Vavrouš z České Skalice, Radek Plíška a Jakub Roth ze Říkova, Věra Možíšová z Hořiček, Ondřej Lukáček ze Studnice u Náchoda, Jana Zelenková ze Žernova, Věra Jenišťová a Václav Kratěna z Velké Jesenice.

Čtrnáct dárců dostalo stříbrnou medaili za 20 odběrů. Byli to Matěj Kučera, Dagmar Mervartová, Michaela Moldavčuk Brejtrová, Tomáš Morávek, Michal Nehyba, Jan Pícha a Libor Praslička z České Skalice, Dušan Gavlas z Velké Bukoviny, Robin Jaroš a Denisa Šichová ze Žernova, Zdeněk Kramenič a David Runštuk z Velké Jesenice, Tomáš Náhlík z Hořiček a Pavel Sedláček z Doubravice.

Osm občanů si odneslo zlaté medaile za 40 odběrů krve. Byli to Jindřich Brzobohatý, Michal Janata, Petr Klement, Dagmar Marková a Iveta Nymsová z České Skalice, Tomáš Jůza ze Říkova a Josef Kábrt ze Studnice u Náchoda.

… ⇨



… ⇨

Sedm spoluobčanů dostalo Zlatý kříž 3. třídy za 80 bezplatných odběrů krve. Byli to Jana Dvořáčková, Petr David Hofman, Alena Kosinková, Miroslav Řeháček, Radek Vejdělek a Daniel Vlach z České Skalice a Radek Melša ze Lhoty pod Hořičkami.

Marie Dědková z Klenů si přezvala Zlatý kříž 1. třídy za 160 odběrů krve.

Všem dárcům děkujeme a do dalších let přejeme hodně sil a hlavně zdraví. ■

Text a foto Jan Holý

Dny otevřených dveří charitních služeb

V druhé polovině září a na začátku října bylo možné při různých příležitostech navštívit prostory Oblastní charity Červený Kostelec a dozvědět se více o zdravotních a sociálních službách, které poskytujeme.



Celkem na 300 zájemců se přišlo zúčastnit oslav 30 let Charitní pečovatelské služby Červený Kostelec, prohlédnout si Centrum sv. P. Pia se službami Denního stacionáře a chráněného bydlení, či se seznámit s komplexní nabídkou hospicových služeb. Těší nás zájem veřejnosti, se kterým jsme se mohli v průběhu tří po sobě jdoucích akcí setkat.

Hlavním cílem je především šířit informovanost o možnostech péče, které mohou lidé využít v různých životních situacích. Ze zkušeností, které máme, víme, jak je důležité poskytnout pomoc a podporu včas. Potřeby každého člověka jsou přitom jiné, proto Oblastní charita Červený Kostelec postupně rozšiřuje nabídku služeb.

Více informací o zaměření naší činnosti naleznete na stránkách www.charitack.cz. ■

Text a foto Jan Kordina, Oblastní charita Červený Kostelec

INFORMACE Z CENTRA ROZVOJE ČESKÁ SKALICE

Listopad v Centru rozvoje Česká Skalice

Listopad je posledním „klidným“ měsícem, než vypukne předvánoční shon. Nenechte se ale strhnout lavinou „musů“, které na vás začnou odevšad vyskakovat, a raději zklidněte mysl i krok. Přinášíme pár tipů.

Naší poslední podzimní aktivitou bylo oblíbené Dýňování. Akce pro celou rodinu nabídla kromě vyřezávání dýní také výstavu různých druhů dýní a poprvé také stezku po náměstí. Chybět nemohly ani dýňové dobroty. Už teď se těšíme na další ročník, kdy vám snad budeme opět moci nabídnout něco nového.

Nemáte-li na první listopadový víkend ještě žádné plány, zbystřete. V Informačním centru pro vás v sobotu 2. listopadu chystáme workshop s Petrou Švarcovou, certifikovanou regionální výrobkyní, jejíž produkty nesou ochrannou známku Kladského pomezí. Od 8.30 do 11.30 hodin si zde budete moci pod jejím vedením vyrobit svíčku z včelího vosku a nahlédnout trochu pod pokličku jejího řemesla.

Program na neděli 3. listopadu je určen především ženám. Uskuteční se totiž další Ženský kruh. Pro ty, co akci ještě neznají, jedná se o prostor … ⇨



Advent v RatibořicíCh.

… ⇨ pro relaxaci žen všech věkových kategorií, prostor pro sdílení a čas sama pro sebe. V útulných prostorách Bája budete moci strávit příjemné tři hodiny, při nichž se budete věnovat jen sama sobě. Program není dopředu pevně dán, vždy se částečně odvíjí od složení skupiny. Určitě si ale vychutnáme čaj, odpočineme si u rozhovorů a vyrobíme si hýčkací peeling.

Spolupráce se SVČ Bájo probíhá oboustranně. Od října Bájo využívá prostory v přízemí Staré radnice pro keramický kroužek. Těší nás, že i díky naší aktivitě Stará radnice znovu užívá a rádi zde přivítáme i další organizace. V případě zájmu, ať už o jednorázové nebo o pravidelné užívání, nás kontaktujte.

Od 19. listopadu se můžete přijít vánočně naladit prostřednictvím nové výstavy v Informačním centru. V otevírací době infocentra se přijďte inspirovat, jak dřív lidé prožívali adventní čas. Výstava Tradiční české Vánoce je doplněna o bojovku, která vás seznámí s vánočními tradicemi.

Zároveň si vás již dovolujeme pozvat na náš tradiční staročeský advent do Ratibořic, kde pro vás budeme mít **od 3. do 6. prosince 2024** připravenou vánoční výzdobu z časů našich babiček a prababiček, stylové dárečky a pochutiny od regionálních výrobců a také malebný Ratibořický betlém. ■

Text Radka Jansová, Centrum rozvoje
Foto archiv Centra rozvoje

INFORMACE ZE SKAUTSKÉHO STŘEDISKA

Knihobudka na vlakovém nádraží

Skautská nádražní knihovna, která bezplatně slouží cestujícím, shání nový obsah. Máte-li možnost věnovat knihy do této knihovny, můžete je přinést na skautskou klubovnu v Pivovarské ulici **v úterý 12. 11., ve středu 20. 11. nebo ve čtvrtek 28. 11. 2024 vždy od 17 do 18 hodin.** ■

Jan Špatenka, vedoucí střediska Junáka v České Skalici

Sbírka Krabice od bot

Skautské středisko Jiřího Šimáně Česká Skalice informuje, že letos opět proběhne sbírka „Krabice od bot" BOT, kterou pořádá Diakonie ČCE. Dárky budou určené pro Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež Střelka ve Dvoře Králové, stejně jako v loňském roce. Dárky zabalené v krabici můžete přinést na sběrné místo do skautské klubovny v Pivovarské ulici **v úterý 26. 11., ve středu 27. 11. a další týden v úterý 3. 12. a ve středu 4. 12. 2024.** Podrobnější informace budou zveřejněny na našich sociálních sítích www.facebook.com/skautcs a www.instagram.com/junak_ceska_skalice. Koordinátorkami sbírky jsou Dominika Junková a Markéta Urbancová. ■

Milada Urbancová, středisko Junáka v České Skalici

FOLKLORNÍ SOUBOR BARUNKA INFORMUJE

Radost Martina je hus a džbán vína

Na neděli **10. listopadu 2024** připravujeme svátek svatého Martina v tanečním sále restaurace a penzionu Barunka ve Zlíči od 11 do 16 hodin. Svatomartinské hody budou pořádány se zlatavou pečínkou, zelíčkem, knedlíčky, tancem a muzikou pro širokou veřejnost. Chybět nebudou svatomartinské rohlíčky! V připravovaném programu vystoupí všechny věkové skupiny našeho souboru. Informace k programu včetně rezervace míst u stolu budou následovat. Těšíme se na milé setkání s vámi a vašimi blízkými.

Přes veškeré „kotrmelce", nesnáze s přesunem našich aktivit do jiných vlídných prostor v Penzionu Barunka jsme se odpíchli od podlahy již v září! Jsem velmi potěšena hojným počtem přihlášených dětí ve věku 7–15 let, které zkouší pravidelně v pondělí od 15.30–17 hodin.

Rovněž v pondělí od 14.30–15.15 hodin vymezeném nové skupině malých dětí je však téměř prázdno. Malý Janíček, šikulka, bráška Andulky Kubjátové je zatím samotný rytíř. Mně by moc potěšilo, kdyby se sešla malá partička malých dětí do 6 let věku. Víte o takových dětech? Nabídněte jim kolektivní umělecky zaměřenou práci v souboru spojenou s pohybem, zpěvem, hrami, muzikou, výlety.

… ⇨



Křest Tradice v obrazech.



Tanečně improvizační trénink.

… ⇨

Zato zájem stálých a nových dospělých cvičících **při pondělních a středečních** lekcích jógy a cvičení na balónech se zvětšuje, a tak se postupně zaplňuje kapacita dvou možných časů **od 17.30–18.30 a 18.40–19.40 hodin**. Také vy jste srdečně vítáni! Cena je velice výhodná, 70 Kč/lekce.

Kmotřičky s dospělými tanečníky nezahálejí, zkouší pravidelně ve středu a v pátek, tedy pokud nekřtí s pořadateli knihu **„Tradice v obrazech“**. Slavnost křtu i s výstavou se konala s ostatními vybranými soubory v Praze u Vodárenské věže na Letné 9. 10. 2024. Vznikla unikátní kniha vážící přes tři kilogramy s fotografiemi Václava Šilhy zastupujícími regiony Čech ve stylu „fine art“.

Zveme vás mezi nás! Může vám být pět či sto, bude to stát za to!

Pro více informací volejte 777 347 117, pište na info@barunka.org, sledujte FB: Folklorní soubor Barunka Česká Skalice, www.barunka.org.

Těšíme se na tančení, jančení, skotačení, cvičení s vámi! ■

Text Folklorní soubor Barunka Česká Skalice
Foto koláž z archivu souboru

Náboženská obec Církve československé husitské informuje

Vzpomínková bohoslužba ke dni zesnulých

Sestry a bratři v Kristu, milí přátelé a návštěvníci kolumbária. Každoročně touto dobou vás zveme na vzpomínkovou bohoslužbu ke dni zesnulých, která se uskuteční **v sobotu 2. listopadu 2024 od 16 hodin** ve Sboru Páně Církve československé husitské v České Skalici.

Obětinkou můžeme vzpomenout konkrétně vaše blízké, jestliže nám včas oznámíte jejich jména.
V sobotu 2. listopadu bude farní kancelář pro vás otevřena od 14 do 16 hodin.

V době dušiček je zvýšená návštěvnost. Máme zájem na tom, aby kolumbárium mělo svůj důstojný a pietní ráz, proto prosíme návštěvníky, aby dodržovali ustálený pořádek. Prosíme o dodržování bezpečnosti při návštěvě kolumbária, nedávejte voskové svíce ke schránkám. Na ty je určené speciální místo. Svoje nádoby na květiny, prosíme, odnášejte. Děkujeme za pochopení. ■

Za Radu starších pokojné dny přeje Žaneta Černochová

LUXFER OPEN SPACE INFORMUJE

ROZHOVOR: Společnost by měla více cítit bolest a traumata toho druhého

Další zahraniční umělec využil možnosti, aby mohl vystavit své dílo v Luxfer Open Space, prostoru pro současné umění v České Skalici. Autorem expozice, která potrvá do konce letošního roku, je nizozemský výtvarník Ronald Ophuis. „Hromadění chybných kroků je charakteristické pro Ophuisovu práci, což vede k matoucímu stavu nejistoty o tom, kdo je správný a kdo se nemýlí, což vás nutí zpochybňovat svůj vlastní úsudek," nastínil jeho tvorbu kurátor výstavy Roel Jeroen van der Linden, rovněž z Nizozemska. V souvislosti se svou českoskalickou prezentací nám Ophuis poskytl krátký rozhovor.



V současné době máte výstavu v Luxfer Open Space. Co tomu předcházelo a co vás do České Skalice přivedlo?

Vystavit některá svá díla v prostoru pro současné umění Luxfer Open Space mně nabídl umělec a kurátor Roel Jeroen van der Linden. V minulosti jsem měl s Roelem několik zajímavých rozhovorů a jeho malířská práce mě inspiruje. To stačilo, abych řekl ano jeho dobrodružnému pozvání. Líbil se mi ale i nápad ukázat svá díla veřejnosti poprvé v České republice.

S čím se prezentujete?

Udělali jsme výběr děl mých obrazů za posledních 10 let. Dává nahlédnout do mého způsobu práce.

Vaše díla jsou naturalistická a explicitní. Nechybí v nich násilí, sex, strach... Z čeho při tom vycházíte a proč jste si zvolil taková témata?

Příběhy, které se ve svých obrazech snažím vyprávět, jsou výsledkem mých spouštěcích bodů, mezi něž patří strach, aktivismus, bolest, nespravedlnost, terapie, léčení, jednání a podobně.

Co vaše obrazy ve skutečnosti zobrazují? Co chcete divákovi sdělit?

Maluji rány, protože si myslím, že je lepší neléčit všechny rány. Věřím totiž, že společnost by měla více cítit bolest a traumata toho druhého. Je to způsob, jak protestovat proti spiknutí mlčení malováním těchto témat.

Součástí vaší tvorby jsou také portréty. Na koho se v tomto ohledu zaměřujete?

V historii portrétní malby byl víceméně vždy privilegovaný ten, kdo portrétuje. Chtěl jsem také malovat obyčejné lidi, civilisty.

V dalším vašem tvůrčím procesu jste nahradil dramatické události výjevy ve stodole nebo na farmě. Proč?

Pro mě lze také vylíčit bolest a trauma prostřednictvím venkovských scén. Způsob, jakým se chováme ke zvířatům a přírodě stojí za kritiku. Venkovská scéna už není pastevecká krajina jako v dřívějších dobách. Už to není nevinné.

Využíváte ve své výtvarné práci i umělou inteligenci, která je nyní na vzestupu?

Musím přiznat, že jsem nikdy nepoužíval umělou inteligenci pro mou práci. Ne, že bych byl proti, ale zatím mám dostatek inspirace prostřednictvím vlastních myšlenek.

Co si o ní myslíte?

Užitečné a nebezpečné, stejně jako lidstvo.

Jak vnímáte prostor Luxfer Open Space?

Jako dobrodružství. ■

Text Hynek Šnajdar, publicista
Foto archiv Ronalda Ophuise

Adventní benefiční koncert Novoměstské filharmonie

U příležitosti roku české hudby uvede 60 nadšených muzikantů jediné amatérské filharmonie v ČR skladby předních českých, ale i světových autorů. V neděli 1. 12. 2024 od 18 hodin vystoupí v Divadle J. K. Tyla v Červeném Kostelci Novoměstská filharmonie a uvede Adventní koncert. Výtěžek z benefičního vystoupení bude využit na opravu budovy Hospice Anežky České. Vstupenky je možné pořídit prostřednictvím informačního centra Červený Kostelec, Nové Město nad Metují, Náchod, Hronov, Police nad Metují, Česká Skalice a CA Toma Úpice. Vstupné 300 Kč / 200 Kč. ■

Jan Kordina, Oblastní charita Červený Kostelec

David Možný vybízí diváka, aby se na chvíli stal obyvatelem fiktivního světa

Vizuální umělec David Možný, který pracuje s digitálně generovanými obrazy, vytváří videa, animace, objekty a instalace, v současné době a až do konce roku vystavuje svá díla v Luxfer Open Space, prostoru pro současné umění v České Skalici.

„Instalace výstavy, která zapadá do mého dlouhodobého zajmu o proměnu městských prostor vlivem změny technologií a společenských struktur i jejich upadáni do pesimistického obrazu smyšlené společnosti, je založena na vzduchotechnice, jíž recykluji z bývalé motorárny Zetor v Brně, kde mám ateliér," přiblížil autor Možný.

Účinek realizace je umocněn až hyperrealistickým zpracováním, v němž se nepravděpodobné prostřednictvím precizních zásahů a proměnou stává skutečným. „Návštěvník může být vystaven fyzickému zážitku, který vede k mnoha asociacím a interpretacím. Možný jej vybízí, aby se na krátkou chvíli stal obyvatelem fiktivního světa, který specificky zneklidňujícím způsobem odráží ten náš," stojí v anotaci k výstavě, jejímž autorem je kurátor a výtvarník Pavel Švec.

Divákům je umělec Možný, jenž reprezentoval Českou republiku na Pražském Quadriannale 2023 instalací Limbo Hardware, za níž získal cenu za Nejlepší koncept Výstavy zemí a regionů a cenu za udržitelnou výstavu, známý především pro své komplexní site-specific instalace. Ty často nějakým způsobem narušují či zpochybňují prostor, v němž jsou umístěny. K jejich vytváření využívá širokou škálu předmětů a materiálů, které většinou již pozbyly svůj původní účel a balancují na hraně nepotřebného městského odpadu. ■

Text Hynek Šnajdar, publicista

POZVÁNKY

Pozvánka na I. adventní koncert

Zveme vás na tradiční **Adventní koncert** konaný první adventní neděli **1. 12. 2024 od 15 hodin** v Kostele Nanebevzetí Panny Marie v České Skalici. Účinkovat budou pěvecký sbor Rubeš a dětský pěvecký sbor Cantando při ZUŠ Vítězslava Nováka ve Skutči. Zazní směs písní nejen církevních, ale i písně s motivy zimy, spirituály, koledy. Uslyšíte například i píseň „Modlitba" od Ondřeje Gregora Brzobohatého, kterou znáte z filmu Anděl Páně 2.



Pěvecký soubor Rubeš.



Pěvecký sbor Cantando.

Pěvecký soubor Rubeš byl založen již v roce 1862. Účastní se různých festivalů a převážně koncertuje nejen ve Skutči, ale i v širokém okolí. Sbor vystupoval v minulosti i v zahraničí (Belgie, Francie, Chorvatsko). Ve své historii získalo těleso několik ocenění (například zlaté pásmo v celonárodní soutěži smíšených sborů v roce 1978, první místo na přehlídce velkých pěveckých sborů v Praze v roce 1992, stříbrné pásmo na festivalu sborového umění Jihlava 2018 a další).

Pěvecký sbor Cantando při ZUŠ Vítězslava Nováka ve Skutči vznikl v září roku 2009. Rok 2023 byl soutěžním rokem. Společně s PDS Iuventus Cantans, se stali absolutními vítězi krajských soutěží pořádaných jak MŠMT, tak ARTAMOU. Postoupili do celostátních kol a přivezli zlatá pásma i zvláštní ceny za dramaturgie, klavírní doprovody, náročnost soutěžních programů atd.

Sbor byl opětovně osloven provést kantátu „Otvírání studánek" od Bohuslava Martinů. Pokračuje spolupráce s profesionálními umělci, vystupovali s orchestrem Barocco sempre giovane v Betlémské kapli s Václavem Hudečkem ad.

V červnu 2024 sbor absolvoval turné po Francii. ■

Kateřina Šestáková–Haucková, pořadatelka
Foto archiv pěveckých sborů

Adventní koncert kapely Oboroh



Zveme vás na adventní koncert skupiny Oboroh ve Sboru Církve bratrské v České Skalici **15. prosince 2024 od 17 hodin**. Vstup zdarma. Oboroh je folkrocková kapela z Rychnovska, která se za 35 let své existence stala legendou. Skupina má na svém kontě 30 tisíc prodaných desek, kritikou velmi dobře přijatých 11 řadových alb, přes 1100 koncertů nejen v tuzemsku, ale i na Slovensku, v Polsku, Německu, Holandsku, Francii, Švýcarsku, Irsku a společná vystoupení s Filharmonií Hradec Králové. Léta zkušeností dala Oborohu jistotu a přesvědčivost při koncertním provedení skladeb, ať už starozákonních žalmů zhudebněných vedoucím kapely Slávkem Klecandrem, nebo jiných písní, opatřených většinou jeho filozofujícími texty. Zakládající členové skupiny Slávek Klecandr a Roman Dostál vystupují rovněž jako duo a také samostatně se svými sólovými recitály. Plakát je na straně 25. ■

Za pořadatele Martin Kop

Pozvánka na ples zdravotníků v Náchodském Beránku

Ples Nejen zdravotníci tančí se uskuteční **9. listopadu 2024 od 20 hodin**. Nemocnice Náchod vás zve na již tradiční ples zdravotníků. Těšit se můžete na kapelu Levou Rukou Band, taneční vystoupení Pavly Tomicové a Marka Dědíka, vystoupení zdravotnických klaunů Labile Bones. Chybět nebude hodnotná tombola a spousta tance. Vstupné 250 Kč. Prodej lístků na www.nemocnicenachod.cz nebo na tel. 737 745 654. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje

Týden vzdělávání dospělých v Královéhradeckém kraji

Zveme vás na Týden vzdělávání dospělých v Královéhradeckém kraji, který se bude konat v týdnu od **4.–8. listopadu 2024**. Letošní novinkou je velký přesun akcí z prezenčního prostředí do online prostředí, což vám umožní poslouchat témata, která vás zajímají, z pohodlí domova nebo z kanceláře.

Některé akce budou i nahrávané, takže bude možné si je přehrát i zpětně. Některé akce ale vyžadují registraci, proto dlouho neotálejte a přihlaste se, neboť někde máme limit na maximální počet přihlášených. Odkaz na nové webové stránky, kde jsou vyfiltrované online přednášky www.tinyurl.com/tyden-vzdelavani-dospelych. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje

Festival Webrovkafest s dokumenty a skvělou muzikou pomůže dětem

V humanitárním středisku Klučanka v Dědově u Teplic nad Metují se **v sobotu 16. listopadu od 14.30 hodin** uskuteční již 23. ročník charitativního festivalu na podporu dětí z dětských domovů Webrovkafest na Klučance. Z výtěžku se každoročně hradí zážitkové pobyty pro děti bez rodičů. Tato kulturní akce opět nabídne nejen pestrou paletu hudebních žánrů, ale letos i několik filmových dokumentů.

Festival odstartuje filmový dokument z dílny Vojtěcha Lábuse, pořadatele a předsedy spolku Trutnovská alternativní scéna. Rozhovor s Miroslavem Wanekem, kapelníkem skupiny Už jsme doma, o hudební skupině C&K Vocal a poezii vznikl jako bonusový díl k dvojdílnému dokumentárnímu filmu Poetika tvorby hudební skupiny C&K Vocal.

Hudební přehlídku hlavní scény zahájí v 16 hodin alternativ-rocková kapela Poslední Leč ze Dvora Králové nad Labem, poté vystoupí stálice festivalu Pepa Lábus a SPOL., dále se představí pražská punk-rocková kapela Wosa, skupina Munroe, formace FruFru, Exorcizphobia z Trutnova a hronovsko-náchodské duo Asfalto.

Program sklepní scény rozehraje bluesový písničkář Standa Štěp s romskou zpěvačkou Marií Olahovou, dalšími dvěma sety přivede publikum do varu Petr Kumandžas se svým sólovým projektem Jolly Joker De Luxe a o závěr sklepní produkce se postará Justin Lawash, britský písničkář žijící v Čechách. Součástí festivalu bude opět dražba obrazů a fotografií. Vydražené peníze budou přidány do výtěžku z akce. ■

Hynek Šnajdar, publicista

CO NÁS ZAJÍMÁ

Chcete být informovaní o aktualitách v České Skalici?

Pořiďte si aplikaci „V OBRAZE“, kterou si můžete stáhnout do vašeho chytrého telefonu. Každý z vás může dostávat novinky a zprávy z našeho města přímo do svého mobilního telefonu. Aplikace vás upozorní na nově vložené zprávy, důležité informace v době povodní, či jiných krizových situací. Dozvíte se včas o připravovaných akcích. Můžete si prohlédnout fotografie, nebo dokumenty zveřejněné na úřední desce.

Stažení aplikace a používání je zdarma. Je to jednoduché. Jedinou podmínkou je vlastnit chytrý telefon nebo tablet s operačním systémem Android nebo iOS.

Jak si aplikaci stáhnout?

1. Ve vašem telefonu si otevřete aplikaci **Obchod Play**, **App Store** nebo **HUAWEI AppGalery**.
2. Do vyhledávacího okna zadejte název „V OBRAZE“.
3. Klikněte na Instalovat.
4. Po nainstalování klikněte na položku Otevřít (povolit oznámení).
5. Po otevření přidejte nový odběr. Lze sledovat i více organizací.
6. Po výběru organizace se data z webu automaticky nahrají do aplikace.
7. Aplikaci si můžete stáhnout pomocí odkazů, nebo QR kódů.



Prostřednictvím aplikace „V OBRAZE“ můžete sledovat i zprávy z dalších měst a obcí, které tuto „apku“ využívají. Z nejbližšího okolí lze sledovat třeba města Jaroměř a Nové Město nad Metují nebo obce Chvalkovice, Rychnovek či Brzice. Přidání sledovaných obcí a měst je také velmi jednoduché. Sledovat samozřejmě můžete i města a obce z dalších regionů naší republiky, která tuto aplikaci využívají.

Na závěr vás chceme poprosit, abyste pomohli stáhnout aplikaci do telefonů svým příbuzným, případně sousedům, kteří nejsou technicky zdatní. Uvidíte sami, že si aplikaci oblíbí. ■

Text upravil Jan Holý, redaktor zpravodaje

Našli jste na ulici pohozenou injekční stříkačku?

„Co mám dělat? Můžu na to sáhnout? Nenakazím se něčím? Mám radši někomu zavolat?“, to jsou otázky, které vás mohou napadnout ve chvíli, kdy naleznete použitou injekční stříkačku,“ říká Jan Vokurka, pracovník Terénního programu v Královéhradeckém kraji a koordinátor pro ORP Náchod.

S tímto se může setkat kdokoliv a kdekoliv. „Ve městě Česká Skalice poskytuje naše centrum, spadající pod organizaci Laxus, z. ú., sociální a adiktologické služby. Jeho pracovníci jsou mimo jiné proškoleni v bezpečné manipulaci s pohozeným injekčním materiálem, přičemž zajišťujeme i jeho následnou bezpečnou likvidaci,“ doplňuje vedoucí zařízení Barbora Augustýnová.

Jaký je tedy ten správný postup? „Podstatné je, že žádný z občanů nemá přímou povinnost sbírat ani likvidovat pohozený injekční materiál. Takovýto předmět představuje potenciální riziko poranění o hrot jehly, což je doprovázeno rizikem přenosu infekčních onemocnění, jako jsou například hepatitidy neboli žloutenky,“ upřesňuje Jan Vokurka a dodává, „Pokud se na manipulaci s injekčním materiálem necítíte, zavolejte městskou policii, která vlastní nástroje umožňující bezpečný sběr i následnou likvidaci. Další možností je kontaktovat terénní pracovníky Laxus. Pokud se budeme nacházet v okolí vašeho regionu, injekční materiál zajistíme. Navíc získáme i užitečné informace o tom, která místa v následujícím čase sledovat.“

… ⇨

… ⇨

Pokud k manipulaci přeci jen dojde, je potřeba se řídit několika základními pravidly:

1. Na stříkačku nesahejte holýma rukama: minimální ochranou může být papírový kapesník, přes který stříkačku uchopíte. Ideální jsou gumové rukavice a pinzeta, nicméně takovéto pomůcky s sebou běžně nikdo nenosí.
2. Stříkačky nevyhazujte do kanálu, do koše či kontejneru: jedná se o potenciálně infekční materiál, a tak rozhodně nepatří do koše. Pokud však nemáte jinou možnost, je možné ji nejprve vložit do plechovky či plastové lahve a tu sešlápnutou umístit do směsného odpadu. Sešlápnutím zajistíte, aby při následné manipulaci s košem stříkačka nevypadla a neohrozila tak pracovníky technických služeb. Na rozdíl od plastů či papíru se se směsným odpadem dále nijak nemanipuluje (netřídí se), a tak by se nemělo stát, že takto vyhozenou injekční stříkačkou ohrozíte pracovníka třídící linky apod.

„Důležité je také vědět, že tělo stříkačky je z plastu, který je pružný. Na to je nutné myslet především ve chvíli, kdy se snažíte vyprostit stříkačku ze zaklíněného prostoru či když vám stříkačka upadne na zem," dodává Jan Vokurka, na co bychom si měli dát při sběru pohozeného injekčního materiálu pozor. „Nalézt můžete i pouhé části stříkačky, z nichž potenciálně nejrizikovější je samotná jehla s hrotem. Ta se však většinou nachází zavřená ve víčku, čímž je hrot bezpečně krytý. Při manipulaci s tímto víčkem je dobré zachovat stejný, výše uvedený postup," zpřesňuje Jan Vokurka.

V případě nálezu injekčního materiálu či dotazem ohledně tohoto tématu můžete kontaktovat TP KHK na telefonním čísle 777 626 309.

TP KHK bude i nadále přispívat svým dílem k ochraně veřejného zdraví a tímto způsobem pomáhat i občanům města Česká Skalice, kterému také děkujeme za podporu. ■

Jan Vokurka, Terénní program v Královéhradeckém kraji, Laxus, z. ú.

KLADSKÉ POMEZÍ

Znáte regionální produkty Kladského pomezí?

Rozmanitost našeho regionu nepřestane překvapovat nejednoho turistu. Ale jak dobře své okolí a sousedy znáte právě vy?



Kladské pomezí je oblíbeným cílem turistů právě díky nekonečnému množství atraktivit, které nabízí. Ať při plánování výletu zapíchnete špendlík na jakoukoliv světovou stranu, vždy máte co objevovat. Co ale dělá náš region ještě zajímavějším, voňavějším a tradičnějším? Zlaté české ručičky našich regionálních výrobců.

Věděli jste, že v Kladském pomezí máme již 25 certifikovaných výrobků? Víte, kdo za jejich výrobou stojí a kde je možné je nakoupit? To vše a mnohem více se dozvíte na našich webových stránkách www.kladskepomezi.cz. Škála výrobků je stejně rozmanitá, jako naše okolí. Mezi certifikovanými výrobky najdete vše od šperků, svíček, bylinných sirupů, omalovánek, džemů, až po autorské vzory povlečení nebo originální zahradní maringotky. Co mají všechny výrobky společné? Úžasné výrobce, kteří své myšlenky, nápady a sny proměnili ve skutečnost. Dodnes každému výrobku věnují svoji péči, čas a lásku, a právě proto si zaslouží ocenění regionálního výrobce.

Pokud i vy dáváte přednost kvalitě nad kvantitou, rádi podporujete lokální výrobce nebo jen milujete originální dárky, určitě si mezi výrobky vyberete. Velkou část výrobků s naším certifikátem můžete zakoupit přímo v informačních centrech Kladského pomezí. Třeba právě tam seženete dárky pod vánoční stromeček.

Zajímá vás, kdo za výrobou produktů stojí? Jste kreativní duše a hledáte inspiraci? Věděli jste, že právě teď probíhají po celém území Kladského pomezí workshopy s našimi regionálními výrobci? Pokud ne, pak neváhejte a podívejte se na naše stránky, kde najdete přehledný seznam všech workshopů na jednom místě. Máte tak jedinečnou možnost nahlédnou pod pokličku při výrobě produktů, seznámit se přímo s výrobci a třeba poznat nové sousedy, se kterými byste jindy neměli možnost usednout k jednomu stolu. ■



Text Lucie Hnízdilová, Kladské pomezí, foto Tomáš Menec

PARKY KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE (10)

Zámecká zahrada v Novém Městě nad Metují

V roce 1501 položil rytíř Jan Černčický z Kácova základní kámen Nového Města nad Metují a postavil zde také tvrz. Ta během let měnila své majitele a postupně se proměňovala na honosné sídlo renesančních a později barokních šlechticů.



V 19. století zámek postupně chátral. Pak se ale vše změnilo. Zámek zakoupila v roce 1908 rodina Bartoňů z Dobenína. Ti pozvali architekta Dušana Jurkoviče, který navrhl nejen úpravy interiérů, ale i celou zámeckou zahradu. Veškeré úpravy se uskutečnily v letech 1910–1911. Zahrada je tak poslední založenou formální zámeckou zahradou svého druhu na našem území do konce 20. století.

I když Dušan Jurkovič nebyl zahradní architekt, povedlo se mu vytvořit park, který je propojen se zámkem a má jak užitkové, tak odpočinkové části. Horní část zahrady v bezprostřední blízkosti zámku je rozčleněna terasami, květinovými záhony a dřevěnými plůtky. Pak bylo potřeba překlenout obranný val kolem zámku. Jurkovič zde postavil dřevěný krytý most ve stylu lidové valašské architektury. Přes most projdete do další části zahrady. Tam si můžete prohlédnout sošky kamenných trpaslíků od barokního sochaře Matyáše Bernarda Brauna. Měly by představovat různé nectnosti měšťanů, tak můžete hádat, které špatné vlastnosti jsou zde ztvárněny.

Pak již sestoupíme po kamenných schodech do spodní části zahrady. Ta je vysázena ve francouzském stylu a je rozdělená stříhanými živými ploty s přísnou osovou souměrností. Uprostřed je umístěna kašna s chrličem vody. S touto zahradou sousedí ještě ovocná a zeleninová zahrada, kde Jurkovič navrhl vytápěný skleník a vodní systém. S jeho pomocí byly zavlažovány zahrady a byl i zdrojem vody ke kašně. Vodu přiváděl z řeky Metuje.

Novoměstská zámecká zahrada není veliká, ale najdete zde mnoho krásných zákoutí. Je milé posedět na některé z mnoha laviček a užít si toto romantické místo, které vytvořil geniální architekt, který svým osobitým stylem ovlivnil nejen zámek, ale i zámecký park. ■

Text a foto Věra Hrabíková

Z HISTORIE: Horký podzim v České Skalici v roce 1926 aneb Seriál náhlých požárů (2)

Začalo to v září 1926, když hořela stodola u římskokatolické fary a později hořelo v našem městě skoro celý podzim. Energické pátrání českoskalického četnictva bylo na základě výpovědi svědků a náhodného nálezu korunováno úspěchem.

Pan Josef Obst vypověděl, že se svou dcerou viděli brzy ráno 28. září u Exnarovy stodoly ležet dva mladíky, z nichž jeden byl Jaroslav Hofman, druhý zámečnický učeň Karel Volf. Druhý den bezprostředně před vypuknutím požáru potkala jeho dcera Zdeňka v těsné blízkosti stodoly opět tyto mladíky, z nichž jeden si na ni svítil elektrickou svítilnou. Pana Obsta nenapadlo učinit o tom oznámení, nemyslel si, že by ti výrostci mohli být žháři. A teprve, když po dalších ohních nastalo vyšetřování, udal tyto okolnosti.

Pan Josef Konáš vypověděl, že slyšel 4. října 1926 večer, jak někdo utíká kolem jeho stavení směrem k železničnímu viaduktu u lesa Rousína a viděl, že utíkající muž je vyšší postavy. Hned na to vyšlehl oheň ze stodoly paní Konvalinkové.

Že byl oheň založen, dosvědčoval i nález stavitele Michálka, který šel náhodou kolem stodoly těsně po vypuknutí ohně a nalezl lahvičku naplněnou z polovice lihem na pálení. Podezření na žháře zesílilo, kdy našel v blízkosti požáru syn lampáře Zdeněk Hampl zápisník se jménem majitele a popisem budov, kde měl ještě vylétnout červený kohout.

Četníci shledali, že je zápisník majetkem učně Karla Volfa a podle poznámek bylo usouzeno, že on je skutečně žhářem, neboť na jednom lístku byla poznámka: „Dne 29. 9. Exnerova stodola v 7 hodin večer“, na jiném bylo napsáno: „Dne 31. září 1926 Matysova stodola v 7 hodin večer“. A náčrtek stodoly dle podoby Exnerovy.

Podle těchto poznámek bylo již nepochybné, že Volf stodoly zapálil a učinil si poznámky. Jeho dědeček Karel Volf, řídící učitel v. v., u kterého mladý Volf bydlel, oznámil, že jeho vnuk Karel prý odešel 4. října do práce do Hradce Králové, kde se učil zámečnictví. Nešťastný pan starý řídící učitel se spolu se strážmistrem Petráčkem ihned vydali do Hradce Králové a zjistili, že ani 4., … ⇨

… ⇨ ani 5. října Karel v práci nebyl. Po Karlovi Volfovi nebylo zatím slechu. Teprve ráno 6. října průvodčí vlaku, který ráno o šesté hodině jede od Trutnova do Hradce Králové, zadržel při revizi lístků hledaného Karla Volfa, který měl volnou jízdenku a jel do Hradce Králové. Byl odveden na četnickou stanici, kde zprvu houževnatě zapíral, ale potom se ke svým žhářským činům plně doznal. ■

Podle dobového textu zpracovala Věra Vlčková–Pokorná (dokončení příště)

KAM ZA KULTUROU

1. listopadu 2024 | 18 hodin
DERNISÁŽ VÝSTAVY DOTEKY–DOTYKY
v Galerii Fortna SVČ Bájo Česká Skalice
Slavnostní ukončení výstavy s hudebním doprovodem Lukáše Trvaje.

do 16. listopadu 2024
VÝTVARNÉ PRÁCE DĚTÍ Z MŠ STUDNICE
v Informačním centru
Své umění tentokrát představí děti z MŠ Studnice. Přijďte se podívat na kouzelná díla našich nejmenších. Výstava je přístupná v otevírací době Informačního centra, pondělí–pátek 9–12 a 12.30–17 hodin, sobota 8.30–11.30 hodin.

2. listopadu 2024 | 8.30–11.30 hodin
WORKSHOP: PETRA ŠVARCOVÁ
v Informačním centru
Máme pro vás připraven workshop Petry Švarcové, regionální výrobkyně z Kladského pomezí. Pod jejím vedením si vyrobíte svíčku z včelího vosku a zároveň se dozvíte mnoho informací ze zákulisí tohoto řemesla.

2. listopadu 2024 | 14 hodin
PIETNÍ AKT
na vojenském hřbitově u Zlíče
Město Česká Skalice a Komitét pro udržování památek z války roku 1866 vás zvou na pietní akt u příležitosti dokončení II. etapy opravy vojenského hřbitova z roku 1866 v České Skalici.

2. listopadu 2024 | 16 hodin
HALLOWEENSKÁ STEZKA ODVAHY
v Zájezdě
Hospůdka Ruchadlo, Sportovní klub, Sbor dobrovolných hasičů Zájezd, občané Zájezda a úžasné masky na trase vás zvou na tradiční stezku odvahy. Připraveno bude dlabání dýní, soutěže a diskotéka. Prosíme účastníky, aby se vybavili osvětlením, čelovkou, baterkou nebo lampionem apod. Start na stezku nejpozději v 18.30 hodin.

2. listopadu 2024 | 16–18 hodin
STRAŠIDELNÉ BÁJO
v budově SVČ Bájo
Akce v prostorách SVČ Bájo pro všechny odvážné soutěživé dobrodruhy. Postupně projdete téměř všechna zákoutí naší budovy, kde na vás budou čekat nejrůznější překvapení, úkoly, soutěže a aktivity. Čeká vás celkem 7 stanovišť, u kterých vás budou pokoušet strašidelné bytosti. Přemůžete je? Přihlašování na www.svcbajo.cz/akce.

2. listopadu 2024 | start 16–19 hodin
ROZSVÍCENÉ DUBNO
stezka dubenskou bažantnicí
Zábavná, poučná, ale i strašidelná stezka pro děti a dospělé. Netradiční pojetí tradičního českého svátku. U příležitosti uctění památky všech zesnulých (Dušiček) si pro vás místní organizace Dubno, z. s. připravila zábavně poučnou stezku odvahy. Startovat se bude ve skupinách přesně každou půlhodinu od 16 do 19 hodin. Okruh měří 1,3 km a trvá zhruba 45 minut. S sebou nezapomeňte oblečení a boty do lesa. Podmínkou je zákaz používání všech světelných zdrojů (telefony, baterky, lampiony atd.). Cesta není vhodná pro kočárky. Sraz nejpozději 15 minut před každým startem. Od 16 do 17.30 budou startovat děti a dospělí. Okruh od 18 do 19 hodin je vhodný pro dospělé a odvážné. Vstupné 80 Kč. Občerstvení zajištěno. Více na www.dubnozs.cz.

3. listopadu 2024 | 16–19 hodin
ŽENSKÝ KRUH
ve Středisku volného času Bájo
Průvodkyně Marta Kmoníčková si pro ženy všech věkových kategorií připravila relaxační podvečer zaměřený na zklidnění mysli, rituály a sdílení zkušeností. Program není dopředu pevně dán, částečně se bude odvíjet od složení skupiny. Kvůli zajištění komorního prostředí je počet míst omezen, hlaste se proto včas na tel. 777 533 301 nebo na mail marta.kmonickova@centrumrozvoje.eu.

4. listopadu 2024–4. ledna 2025
VÝSTAVA GRAFICKÝCH LISTŮ
ALENY KORDÍKOVÉ: ROZJÍMÁNÍ
v oddělení pro dospělé
Knihovny Barunky Panklové
Paní Kordíková se nevěnuje jen grafice, ale je i umělecky činná v poezii. Výstava je ke zhlédnutí v době provozu oddělení pro dospělé (út–čt 12.30–17.30, pá 8–11).

5. listopadu 2024 | 18–19 hodin
MUZICÍROVÁNÍ
ve Sboru Církve bratrské v Tyršově ulici
Hudební představení dětí, které navštěvují hodiny hry na kytaru a ukulele pod vedením Petry Pfeiferové. Z května přeložené vystoupení, které pro vás chystáme ve spolupráci s lidovou muzikou Šmikuranda. Účastníci dodatečně obdrží certifikát za školní rok 2023–2024.

… ⇨

… ⇨

7. listopadu 2024 | 17 hodin
MARTINA HLOUŠKOVÁ: BYLINKY NÁS LÉČÍ
v oddělení pro dospělé
Knihovny Barunky Panklové
S paní Martinou Hlouškovou si budeme povídat o bylinkách, jak se sbírají či pěstují a na které neduhy pomáhají. Bylinné sirupy Z Kladského pomezí si budete mít možnost i zakoupit či ochutnat. Vzhledem k omezené kapacitě prosíme o rezervaci míst na tel. 734 155 855.

8. listopadu 2024 | 20–24 hodin
ČESKOSKALICKÁ TANČÍRNA
v prostorách sokolovny
Společenské tance. Hraje DJ Mirek Novotný. Vstupné se platí pouze na místě 300 Kč/pár.
www.tancirna.eu.

8. listopadu 2024 | 17–19 hodin
KERAMICKÁ DÍLNA V LISTOPADU
ve Staré radnici na Husově náměstí
Keramický kurz pro děti i dospělé, na kterém si pod vedením lektorky vyrobíte vlastní keramický výrobek (misku, hrnek, talířek apod.). Všechen pracovní materiál bude k dispozici. Počet míst je omezen. Přihlašování na www.svcbajo.cz/akce.

9. listopadu 2024 | 9.15–20.30 hodin
NÁVŠTĚVA VOJENSKÉHO MUZEA V PRAZE
Návštěva Starého města a Vojenského muzea v Praze, známého jako Armádní muzeum Žižkov, které je součástí Vojenského historického ústavu Praha. Nachází se v historických budovách Památníku národního osvobození na Žižkově. Muzeum prošlo rozsáhlou rekonstrukcí mezi lety 2018 a 2022 a nyní nabízí moderní expozice, které pokrývají vojenské dějiny od prvopočátků až po současnost. Expozice jsou rozděleny do několika částí, které zahrnují období první a druhé světové války, meziválečné Československo a další významné historické události. Návštěvníci si mohou prohlédnout unikátní zbraně, uniformy, vyznamenání a osobní památky významných osobností československé armády. Přihlašování na www.svcbajo.cz/akce. Počet míst je omezen.

9. a 10. listopadu 2024
VÝSTAVA VLÁČKŮ A MODELŮ
v klubovně zahrádkářů
Modelářské centrum, z. s., Česká Skalice pořádá již 17. ročník výstavy za podpory města Česká Skalice. Uvidíte domácí modelová kolejiště H0, TT, N a Z, modulovou železnici TT a práce dětí z modelářského kroužku. Pro nejmenší budou připraveny hrací stolky s vláčkodráhami. Bohatý doprovodný program a modelářské dílny pro veřejnost. Otevřeno v sobotu od 9 do 17 hodin a v neděli od 9 do 16 hodin. Více na www.modelarskecentrum.cz.

12. listopadu 2024 | 9.30 hodin
I DOMY MAJÍ SVOU PAMĚŤ
v modlitebně Církve bratrské v Tyršově ulici
Česká Skalice byla v 2. polovině 19. století centrem okresu. V období před rozpadem Rakouska–Uherska vznikají v našem městě některé spolky (např. Sokol), ale také i církve navazující na české tradice. Dobový tisk přináší zprávu o okolnostech stavby nového sborového domu u nádraží v Tyršově ulici, který si v letošním roce připomíná 130 let od svého dokončení. Daniel Chráska posluchačům přiblíží, co stavbě předcházelo, jaká je její historie i současnost. Na setkání zve klub seniorů.

14. listopadu 2024 | 14.30 hodin
DRUHÉ PODZIMNÍ TVOŘENÍ
ve 2. patře Knihovny Barunky Panklové
Zveme všechny šikovné děti od 6 let na Tvoření s Lídou a Radkou. Během akce si malí účastníci vyrobí několik zajímavých věcí a pobaví se. Materiál zajištěn, stačí jen šikovné ruce a dobrá nálada. Své výrobky stihnou dokončit i opozdilci, kteří dorazí později.

15. listopadu 2024 | 15–19 hodin
LEZECKÉ ODPOLEDNE
Výlet za sportovním lezením pro všechny, včetně těch, co tento adrenalinový sport zajímá a chtěli by si lezení vyzkoušet. Lezecká stěna v Hradci Králové (www.stenahk.cz) nabízí možnost vyžití jak malým, tak velkým lezcům. Připraveny jsou cesty různých obtížností na ploše přesahující 800 m^2. Kromě klasického lezení s lanem zde najdeme 200 m^2 rozsáhlou boulderingovou stěnu. Veškeré vybavení zajištěno. Přihlašování na www.svcbajo.cz/akce. Počet míst je omezen.

15. listopadu 2024–5. ledna 2025
ČESKOSKALICKÁ PALETKA 2024
v Galerii Fortna SVČ Bájo
12. ročník nesoutěžní přehlídky výtvarných prací, které vytvořily děti bez dohledu a pomoci pedagogických pracovníků. Vernisáž výstavy se uskuteční v pátek 15. listopadu 2024 od 18 hodin.

15. listopadu 2024 | 20 hodin
MĚSTSKÝ KVĚTINOVÝ PLES
v prostorách sokolovny
Město Česká Skalice pořádá 4. ples. K tanci a poslechu bude hrát kapela Bumble Bee Band. Moderátorka Andrea Binarová. Doprovodný program. Vstupenky jsou v předprodeji v Informačním centru v České Skalici od 15. října 2024.

17. listopadu 2024 | 10 hodin
SETKÁNÍ U KAŠNY
na Husově náměstí
Město Česká Skalice vás zve na tradiční neformální setkání u kašny u příležitosti 35. výročí listopadových událostí v roce 1989.

… ⇨

… ⇨

19. listopadu 2024–18. ledna 2025
TRADIČNÍ ČESKÉ VÁNOCE
v Informačním centru
Prožijte chvilku u nás, kde se dozvíte, jak se dříve prožívaly adventní dny. Pokud u nás chcete trávit delší chvilku, tak jsme si připravili vánoční bojovku, která vás seznámí s vánočními tradicemi. Součástí je i prodej vánoční dárečků. Otevřeno pondělí–pátek 9–12 a 12.30–17 hodin, sobota 8.30–11.30 hodin.

19. listopadu 2024 | 15–18 hodin
KOUZELNICKÝ WORKSHOP
v přízemí SVČ Bájo Česká Skalice
Zveme na kouzelnickou školu s Mistrem ČR v moderní magii Milošem Malým, kde je možné si vyzkoušet různé čáry, máry. Vhodné pro všechny generace se zájmem o kouzla. Přihlašování na www.svcbajo.cz/akce.

21. listopadu 2024 | 15 hodin
HRÁTKY S KNÍŽKOU – S KNÍŽKOU DO ŽIVOTA
v oddělení pro děti
Knihovny Barunky Panklové
Povídání, čtení a další aktivity kolem knížek, a nejen s knížkami s lektorkou Ivanou Dvořákovou. Pro děti od 3 do 5 let. Cílem je příjemný zážitek, který u dětí podpoří jejich vztah k pozdějšímu čtenářství. Vzhledem k omezené kapacitě prosíme o rezervaci míst na tel. 734 155 854.

22. listopadu 2024 | 17 hodin
POCTA SVATÉ CECILII
v sálku Základní umělecké školy
Žáci ZUŠ uctí patronku hudby, svatou Cecílii a vzpomeneme na paní učitelku Olgu Prušinovskou, která tradici těchto koncertů založila.

23. listopadu 2024 | 13–18 hodin
RELAXAČNÍ ODPOLEDNE
v tanečním sále SVČ Bájo Česká Skalice
Náplní odpoledne bude meridiánové cvičení, nácvik reflexní terapie, posilovací cviky problematických partií, uvolňovací cviky zaměřené na pohybové problémy, praktické ukázky některých dalších přírodních preventivních a léčebných postupů, vše pod vedením zkušené lektorky MUDr. Renaty Měřínské. Přihlašování na www.svcbajo.cz/akce. Počet míst je omezen.

24. listopadu 2024 | 9–14 hodin
RODINNÝ VÍCEBOJ
v SVČ Bájo Česká Skalice
Přijďte strávit soutěžně nedělní odpoledne do Bája a utužit tak rodinné vztahy. Vytvořte a přihlaste dvojici syn/dcera + otec/matka. Může být i babička/dědeček + vnuk/vnučka. Postupně se utkáte v několika různých disciplínách zaměřených na spolupráci, bystrost, rychlý úsudek, šikovnost. Pro představu budeme soutěžit např. v tomto: napovídání a hádání slov, šipky, stolní fotbálek, lezení na umělé stěně, cvrnkání kuliček, a další. Dokažte, že právě váš rodinný tým je ten nejvšestrannější. Přihlašování na www.svcbajo.cz/akce.

27. listopadu 2024 | 10 hodin
BOOKSTART – S KNÍŽKOU DO ŽIVOTA
v oddělení pro děti
Knihovny Barunky Panklové
Zveme na další setkání projektu Bookstart, v českém prostředí pojmenovaného S knížkou do života, pro nejmladší kategorii 0–3 roky. Přijďte a užijte si setkání s ostatními dětmi podobného věku, příjemně strávený čas ve společnosti knih a příběhů, které dětem vhodně zpřístupníme a doplníme pohybovou činností. Vzhledem k omezené kapacitě prosíme o rezervaci míst na tel. 734 155 854.

27. listopadu 2024 | 19 hodin
4., 11. a 18. prosince 2024 | 19 hodin
SETKÁNÍ NAD POSELSTVÍM ADVENTU
ve Sboru Církve bratrské v Tyršově ulici
Pořádá sbor Církve bratrské. 27. 11. Co se děje o adventu?, 4. 12. Kdo to přichází?, 11. 12. Jaká je identita příchozího?, 18. 12. Proč a jak tu bude žít?

27. listopadu 2024 | 19 hodin
ADVENTNÍ KONCERT
ve velkém sále sokolovny
Vystoupí Josef Vágner, Anna Julie Slováčková, Marian Vojtko a Hana Křížková. Záštitu nad koncertem přijali starostka města Česká Skalice Zuzana Jungwirthová, místostarostka Gabriela Jiránková, hejtman Královéhradeckého kraje a viceprezident Hospodářské komory ČR Radek Jakubský. Výtěžek bude věnován do Domovů Na Třešňovce. Předprodej v Informačním centru Česká Skalice od 29. 10. 2024.

28. listopadu 2024 | 17 hodin
JIŘÍ ROSA: TANZANIE SAFARI NJEMA
v oddělení pro dospělé Knihovny B. Panklové
Přijďte si poslechnout tradiční i netradiční povídání o Africe a knize Tanzanie „Safari njema“, která je plná osobních příběhů s muzikantem, cestovatelem, spisovatelem, ex-manažerem kapely Laura a její tygři, organizátorem Memoriálu Jiřího Schelingera a benefičního festivalu Nasajem s Masajem, kynologem, koloběžkářem, obuvníkem, zmrzlinářem a restaurátorem a také českoskalickým patriotem žijícím v Červeném Kostelci a starostou jmenovaným českoskalickým velvyslancem pro Afriku. Jak sám říká: „Již od dětství jsem po přečtení mnoha knih o Africe toužil jako každý kluk vidět vše na vlastní oči. Později se pak v jediném dni na cestách po Tanzanii vyrojilo tolik příběhů, které nezažiješ ve své rodné „hroudě“ za celý rok. A to jsem si opravdu nemohl nechat jen pro sebe“. Vzhledem k omezené kapacitě prosíme o rezervaci míst na tel. 734 155 855.

29. listopadu 2024 | 17 hodin
ADVENTNÍ WORKSHOP
SE ZDENOU SKOŘEPOVOU
v přízemí bytového domu Olga
Město Česká Skalice vás zve na adventní tvoření. Letos si vyrobíme aranžmá na stůl. Zdarma budou zajištěny větvičky. Vstupné 50 Kč (na místě). Zájemci se musí přihlásit do 28. 11. na tel. 605 187 326 nebo na mailu kultura2@ceskaskalice.cz.

… ⇨

… ⇨

Akce v Luxfer Open Space, Maloskalická čp. 40
URVI SETHNA (Indie): Fold #2 / Přehyb #2
Luxfer Open Space: Galerie (Z)venku
Kurátor Roel van der Linden. Přehyb #2 se vyrábí několikanásobným přeložením listu papíru, aby se vytvořila mřížka. Záhyby fungují jako bariéra mezi výslednými čtverci. Čtverce jsou pak vyplněny buď černou nebo bílou barvou, nebo vyplněny organickou kresbou. Dílo je inspirováno lešením a bezpečnostními sítěmi pokrývajícími staveniště v jejím rodném městě Bombaji, které symbolizují explodující indickou populaci a urbanizaci. Při dojíždění městem vidí rovné čerstvě postavené sítě, jak se po týdnech, kdy si s nimi pohrával vítr, rozpadají, budovy se staví, zatímco jiné se rozpadají. Nekonečný lidský pokus tvořit a udržovat. Naše aktivity jako skládání kusu papíru, dříve nebo později vyhlazené časem. Stejně jako ochranné sítě pokrývají budovy, umělecká díla nyní dočasně zakrývají vnější stěnu galerie.

ANEŽKA HOŠKOVÁ: Hey Moon
ve vnitřní zahradě Luxfer Open Space
Návrh sochy Hey Moon Anežky Hoškové pro zahradu Fyzikálního ústavu Akademie věd ČR pracuje se zvláštním charakterem komplexu budov, který je jako mnoho dalších v oblasti Ořechovky postaven ve 20. letech 20. století ve volném stylu rondokubismu. Vyznačuje se však navíc mimořádnou monumentalitou, a zároveň specifickou kombinací historizujících i moderních prvků. Tyto okolnosti, společně s nepřístupností oploceného a střeženého areálu, se staly pro Anežku Hoškovou, umělkyni, žijící od narození na Ořechovce, inspirací pro vytvoření sochy fiktivních bytostí, které jsou s, v jejích osobních vzpomínkách tajemným a romantickým, areálem Fyzikálního ústavu nedílně spojeny. Socha je nyní dočasně umístěna ve vnitřní zahradě Luxfer Open Space, Maloskalická 40, Česká Skalice.

PIG HOUSE RACKET
objekt v parku Luxfer Open Space
Julius Reichel, Roman Výborný, Roel van der Linden, 4 x 4 x 9 m, 2024

do 31. prosince 2024
STUDENTI AVU V LOS: MALBA 2.0
Vernisáž výstavy 31. října 2024 v 19 hodin. Kurátoři výstavy Milan Mikuláštík, Julius Reichel a Aleš Zapletal. Luxfer Open Space (LOS) dlouhodobě každoročně představuje ve svém výstavním programu studentské a absolventské práce současných českých i zahraničních umělců. V letošním roce budou mít diváci možnost zhlédnout díla studentů Akademie výtvarných umění, Praha z atelieru Malba 2. Tematicky rozvolněná expozice se zaměří především na překračování média malby, směrem k objektu, instalaci, ale i novomediálním tendencím.

do 31. prosince 2024
RONALD OPHUIS A DAVID MOŽNÝ
Kurátor Roel van der Linden. Luxfer Open Space v rámci své koncepce „Regional Space in Global Contact" představuje společnou výstavu dvou uměleckých hvězd současného evropského umění. V Ophuisově díle je vždy napětí mezi přitažlivostí a odporem. Obrazy obsahují krásu, ale zároveň vyvolávají otřes. Ophuis svým osobitým zpracováním barev a pečlivými kompozicemi strategicky využívá toho, co mu nabízí estetika olejomalby. **Ronald Ophuis** silou malby vyzývá diváka, aby se vžil do obsahu díla. Nizozemský umělec Ronald Ophuis (*1968) žije a pracuje v Amsterdamu. Studoval na Aki Academy of Fine Arts v Enschede a na Akademii Gerrita Rietvelda v Amsterdamu. Získal různá ocenění včetně Jeanne Oosting Prijs (2004), Charlotte Köhler Prijs (1998) a Kunstprijs Provincie Overijssel (1997). **David Možný** pracuje s digitálně generovanými obrazy, vytváří videa, animace, objekty a instalace. Luxfer Open Space měl možnost představit tohoto umělce švédskému publiku v rámci letošního nezávislého uměleckého festivalu Supermarket Art Fair ve Stockholmu. David Možný (* 1963) je současný český vizuální umělec. Reprezentoval Českou republiku na Pražském Quadriannale 2023 instalací Limbo Hardware, za kterou získal cenu za Nejlepší koncept Výstavy zemí a regionů a cenu za udržitelnou výstavu. Byl prvním českým autorem zastoupeným na festivalu digitálních videí v ICA Londýn v roce 2004. Za video Virtual Soul Waste získal v roce 2004 první cenu na festivalu Bitfilm v Hamburku.

do 30. listopadu 2024
FOTOSOUTĚŽ V HLAVNÍ ROLI: STÍNY
SVČ Bájo vyhlašuje fotografickou soutěž pro děti a mládež do 18 let. Tématem fotografií mohou být stíny lidí, rostlin, zvířat, architektury, věcí nebo zcela abstraktní či experimentální snímky zachycené uvnitř domů a bytů či venku ve volné přírodě, ve městech nebo v ulicích. Může se zkrátka jednat o stíny jakékoliv a kdekoliv. Každý účastník může zaslat maximálně 3 fotografie na mail info@svcbajo.cz. V mailu uveďte jméno, příjmení a věk. Uzávěrka soutěže je 30. listopadu 2024.

30. listopadu 2024 | 19–24 hodin
VĚNEČEK
v prostorách sokolovny
Slavnostní zakončení tanečního kurzu.

1. prosince 2024 | 15 hodin
PRVNÍ ADVENTNÍ KONCERT
v Kostele Nanebevzetí Panny Marie
Účinkovat budou pěvecký sbor Rubeš a dětský pěvecký sbor Cantando při ZUŠ Vítězslava Nováka ve Skutči. Zazní směs písní nejen církevních, ale i písně s motivy zimy, spirituály a koledy. Uslyšíte například i píseň Modlitba od Ondřeje Gregora Brzobohatého, kterou znáte z filmu Anděl Páně 2. Více informací na straně 33.

… ⇨

… ⇨

ADVENT A VÁNOCE
v Barunčině škole
Muzeum Boženy Němcové v České Skalici vás zve na výstavu v těchto termínech: **pátek–neděle 29. 11.–1. 12. 2024, pátky 6. 12., 13. 12. a 20. 12. 2024, soboty–neděle 28.–29. 12. 2024 a 4.–5. 1. 2025.** Otevřeno 10–16 hodin (neděle 1. 12. 2024 do 17 hodin). Vstupné 80 Kč dospělí, 60 Kč studenti, senioři ZTP, 50 Kč děti od 6–15 let. Komentované prohlídky minimálně každou celou hodinu. Doporučujeme rezervace předem na mailu mbn@ceskaskalice.cz. V adventně a vánočně vyzdobených prostorách Barunčiny školy si budete moci prohlédnout tradiční výzdobu z doby poloviny 19. století popisované v knize Babička od spisovatelky Boženy Němcové. K vidění bude i unikátní velký vyřezávaný betlém Zdeňka Velebného z Ústí nad Orlicí. Více na www.muzeumbn.cz.

1. prosince 2024 | 14–18 hodin
ADVENTNÍ TRHY
A ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMEČKU
na Husově náměstí
Od 10 do 17 hodin bude přístupná výstava Vánoce v Barunčině škole. Od 14 do 18 hodin budou na náměstí probíhat adventní trhy. V 17 hodin bude zahájen program k rozsvícení vánočního stromku. Vystoupení dětí ze Základní umělecké školy, vánoční laser show, andělé na chůdách. Zvonečky a dopisy pro Ježíška s sebou.

1. prosince 2024 | 18 a 19 hodin
8. prosince 2024 | 18 hodin
15. prosince 2024 | 18 hodin
ADVENTNÍ VYCHÁZKY S PONOCNÝM
Město Česká Skalice ve spolupráci s Richardem Švandou vás zvou na předvánoční procházky. Každá bude na jiné téma. 1. 12. to bude „Událo se před 100 lety, příběhy, které se odehrály před 100 lety. 8. 12. Vánoce, Vánoce přicházejí, vánoční příhody z dob minulých. 15. 12. Bylo, nebylo… o příbězích, které se vážou k bájné i reálné historii České Skalici. Začátek vždy na Husově náměstí u Staré radnice. Každá vycházka trvá cca 60 minut. Více informací na webu www.CeskaSkalice.cz. V případě špatného počasí se vycházka ruší. Vstupné dobrovolné.

3.–8. prosince 2024
ADVENT NA DVOREČKU
PANSKÉHO HOSTINCE
v Babiččině údolí
Srdečně zveme do staročesky vyzdobeného Pohádkového kuželníku v Ratibořicích. Čekat vás bude ukázka stolování našich předků i prodej stylových dárečků od regionálních výrobců. Vystaven bude také Ratibořický betlém. Po celou dobu se dvorečkem budou linout vůně trdelníku a svaráku. Otevřeno úterý–pátek 10–14 hodin, sobota a neděle 10–16 hodin.

3. prosince 2024 | 14–20 hodin
PŘEDVÁNOČNÍ SETKÁNÍ SENIORŮ
ve Školní jídelně v ulici NA Kamenci
Město Česká Skalice vás zve na předvánoční setkání seniorů. Písničky Waldemara Matušky zazpívá Vladimír Walda Nerušil. Vystoupí taneční skupina mužských mažoretů, ARTrosa. Hudba a občerstvení. Je nutné se přihlásit a zaplatit vstupné od 11. do 29. 11. v Informačním centru Česká Skalice, tel. 491 453 870 mail infocentrum@ceskoskalicko.cz. Vstup 100 Kč/osoba.

6. prosince 2024 | 20–24 hodin
ČESKOSKALICKÁ TANČÍRNA
v prostorách sokolovny
Společenské tance. Hraje DJ Mirek Novotný. Vstupné se platí pouze na místě 300 Kč/pár.
www.tancirna.eu.

7. prosince 2024 | 17 hodin
MIKULÁŠSKÁ MERENDA
na Hurdálkově náměstí
Sbor dobrovolných hasičů pořádá tradiční akci. Připraven bude slavnostní příchod mikulášské družiny, zábava s DJ Rejzou a ohňostroj. Jako vstupné poslouží vlastnoručně vyrobená papírová vločka. Akce se koná za podpory města Česká Skalice.

8. prosince 2024 | 17 hodin
DRUHÝ ADVENTNÍ KONCERT
ve Sboru Páně Církve československé husitské
ve Sportovní ulici
Vystoupí smíšený pěvecký sbor Univerzity Hradec Králové pod vedením Jiřího Skopala. Vstupné 200 Kč. Vstupenky budou k dispozici pouze na místě.

11. prosince 2024 | 17 hodin
VÁNOČNÍ KONCERT VIKTORKY
ve Sboru Církve bratrské v Tyršově ulici
Pobočka Základní umělecké školy pořádá vánoční koncert pěveckého sboru Viktorka pod vedením sbormistryně Aleny Vlčkové.

14. prosince 2024 | 17 hodin
VÁNOČNÍ KONCERT NA ZÁMKU
V RATIBOŘICÍCH
Národní památkový ústav a Správa státního zámku v Ratibořicích pořádá tradiční koncert, na kterém zazní oblíbená a známá díla evropských klasiků a také česká vánoční hudba a vánoční koledy. Účinkuje smíšený pěvecký sbor Smetana z Hradce Králové, sbormistr Jan Jiráček. Jednotné vstupné pro všechny kategorie 200 Kč. Vstupenky je možno zakoupit v předprodeji v Informačním centru na třídě T. G. Masaryka v České Skalici od 11. listopadu 2024.

15. prosince 2024 | 17 hodin
TŘETÍ ADVENTNÍ KONCERT
ve Sboru Církve bratské v Tyršově ulici
Vystoupení folkrockové skupiny Oboroh z Rychnovska. Zve vás sbor Církve bratrské. Koncert se koná za finanční podpory města Česká Skalice.

16. prosince 2024 | 17 hodin
VÁNOČNÍ KONCERT ZUŠ
ve Sboru Církve bratrské v Tyršově ulici
Pobočka Základní umělecké školy pořádá vánoční koncert svých žáků a jejich hostů. ■

KAM ZA SPORTEM

Kam za kopanou

Krajský přebor kopané mužů

3. listopadu 2024 | 14 hodin
SK ČESKÁ SKALICE – TJ SOKOL ŽELEZNICE

10. listopadu 2024 | 14 hodin
FK JAROMĚŘ A – SK ČESKÁ SKALICE

17. listopadu 2024 | 14 hodin
SK ČESKÁ SKALICE – SK DOBRUŠKA

Turisté zvou na své akce

9. listopadu 2024
MIMOŘÁDNÝ VÝLET:
ČESKÝ RÁJ – K PRAMENŮM CIDLINY
Vede Petr Škrdla. Odjezd vlakem z České Skalice v 7.29 hodin do Lomnice nad Popelkou, přes Jaroměř a Starou Paku. Trasa 14,5 km: Lomnice nad Popelkou – náměstí, zřícenina hradu Kozlov, Cidlinský hřeben, Jezírko pod Táborem, pramen Cidliny, Alainova věž, chata s rozhlednou Tábor (683 m n. m.), Lomnice nad Popelkou. Návrat vlakem do České Skalice. Kontakt: 604 162 988, mail petrskrdla@atlas.cz.

21. listopadu 2024 | 18 hodin
ETIOPIE – 1. ČÁST
v Hospůdce Ruchadlo Zájezd
Povídání Adolfa Foglara o cestě do Afriky, doplněné promítáním filmu.

23. listopadu 2024
UKONČENÍ TURISTICKÉ SEZONY KČT ČESKÁ SKALICE U STUDÁNKY POD JANSKÝM VRCHEM
Vede Petr Škrdla. Odjezd z České Skalice vlakem v 7.29 hodin do železniční stanice Trutnov–střed a autobusem do Bernartic. Trasa 8 km: Rybníček, Janský vrch (697 m n.m.), Krausova vyhlídka, Studánka pod Janským vrchem, železniční stanice Petříkovice. Nezapomeňte buřty na opečení a něco ostřejšího na přípitek. Návrat vlakem do České Skalice přes Trutnov–střed.

Turnaje ve sportovní hale

24. listopadu 2024 | 8–18 hodin
VOLEJBAL DĚTÍ
Pořádá SK Ruchadlo Zájezd

8. prosince 2024 | 8–16 hodin
VOLEJBAL DĚTÍ
Pořádá SK Ruchadlo Zájezd

21. prosince 2024 | 8–14 hodin
FLOORBAL DĚTÍ
Pořádá FBC Česká Skalice ■

SPORTOVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ

Výsledky 11. Běhu pro hospic

V sobotu 21. září 2024 v Červeném Kostelci odstartoval 11. ročník Běhu pro hospic, benefiční závod pořádaný v rámci běžeckého seriálu Primátor CUP. Z důvodu povodní musel být ze 14. 9. na poslední chvíli přesunut na pozdější termín.



Nakonec se však akce pro sportovce všech věkových kategorií za slunečného počasí zúčastnilo 358 běžců, z toho 120 dětí. Z vítězů jmenujme alespoň první místa hlavního závodu, tratě na deset kilometrů: V kategorii mužů zvítězil Kamil Krunka, z žen doběhla jako první Klára Nejmanová. Všem dalším vítězům gratulujeme k umístění a děkujeme všem účastníkům za podporu akce, která pomáhá. Výtěžek letošního běhu, který předběžně činí 95 700 Kč, bude věnován na opravu fasády lůžkového Hospice Anežky České.

Děkujeme i všem dobrovolníkům, kteří každý rok pomáhají s organizací a zajištěním běhu i s jeho přípravou, aby zdravý pohyb, dobročinnost a radostnou atmosféru dali zažít rodinám i jednotlivcům.

Generálním partnerem Primátor CUPu je firma Primátor a.s., akce byla dále podpořena městem Červený Kostelec a množstvím dalších dárců a sponzorů, bez kterých by nebylo možné závod pořádat. Všem děkujeme za podporu. ■

Jan Kordina, Oblastní charita Červený Kostelec

Mistrovství světa ve stolním tenise Řím 2024

Stolní tenisté v České Skalici hájí barvy města nejen v šesti různých soutěžích od žáků až po krajský přebor dospělých, ale také na národní, mezinárodní i světové úrovni v soutěžích veteránů.



Jaroslav Ošťádal starší (první zleva).



Jaroslav Ošťádal mladší (čtvrtý zleva).

Mistrovsví světa se opakuje jednou za dva roky a pravidelně se střídá s Mistrovstvím Evropy. Od 8. do 14. července 2024 se konalo mistrovství světa v Římě. Bylo historicky s nejvyšší účastí přes 7 200 hráčů (předchozí Alicante bylo 4 900). Hraje se v devíti věkových kategoriích mužů, žen a smíšených čtyřher.

Čechy a Českou Skalici reprezentovali dva členové místního oddílu stolního tenisu TJ Sokol. Jaroslav Ošťádal v kategorii 75–79 let (240 hráčů) a Jaroslav Ošťádal ml. v kategorii 40–49 let (280 hráčů). Soutěžní disciplíny byly dvouhra, čtyřhra a smíšená čtyřhra, pokud je předem domluvena či losována.

Jaroslav starší v kategorii dvouher mužů 75–79 let postoupil do dalších kol z prvního místa ve skupině. Podařilo se mu porazit hráče Singapuru, Švédska a Německa. Dále již narazil na lepší soupeře, kterými byl vyřazen z bojů o postup. Dále hrál čtyřhru mužů s Josefem Rychlíkem, reprezentantem TJ Frýdek Místek, se svým kamarádem a spoluhráčem z evropských turnajů. Společně se jim podařilo umístit na 33.–64. příčce. Jako spoluhráčku do smíšené čtyřhry mu los určil Carol Janet Cowie, reprezentantku Austrálie. Společně se jim podařilo dosáhnout na 17.–32. příčku na světě.

Jaroslav mladší hrál v kategorii 40–49 let, kde ze skupiny nepostoupil a obrovská konkurence nejlepších hráčů světa této veteránské kategorie „mladých kluků“ mu nedovolila zvítězit ani v dalším vyřazovacím zápase. Nejlépe se mu dařilo ve čtyřhře s Italem Marcem Rigo, kterého rovněž určil los. „Ten bych označil za velmi šťastný“, uvedl Jaroslav Ošťádal mladší. Spoluhráč, se kterým jsme nikdy netrénovali, a přesto se nám podařilo postoupit z prvního místa skupiny, ve které jsme prohráli s Italy a kde jsme porazili hráče Francie a Německa. Nakonec jsme vybojovali místo 17.–32. místo na světě.

Setkání s hráči celého světa je nejen obrovský sportovní a společenský zážitek, ale i samotný Řím je fascinující evropskou metropolí. Setkávají se zde nejen nejlepší hráči světa, ale také skalní příznivci stolního tenisu za „jedním stolem“ a navazují se zde přátelství na celý život. Proto již příští rok se do Nového Sadu v Srbsku na mistrovství Evropy chystá početnější skupina českoskalických hráčů. Vážíme si podpory města Česká Skalice v těchto reprezentačních aktivitách, která směřuje pro oddíl stolního tenisu a děkujeme za ni. ■

Jaroslav Ošťádal, oddíl stolního tenisu TJ Sokol

DISTRIBUCE ČESKOSKALICKÉHO ZPRAVODAJE

Aktuální číslo Českoskalického zpravodaje dostanou všichni Skaličáci zdarma domů do schránky. Zpravodaj je rovněž bezplatně ke stažení na webu města www.tinyurl.com/skalicky-zpravodaj.

Listopadové číslo bude distribuční firma roznášet **od 31. října do 6. listopadu 2024**. Pozdější reklamace budeme řešit individuálně. Nedodání můžete hlásit redakci na mail zpravodaj@ceskaskalice.cz nebo na telefon **725 022 682**. Zároveň vše můžete oznámit v Informačním centru na třídě T. G. Masaryka čp. 33 a jeho pracovnice to vyřídí.

Prosincové vydání rozneseme do vašich schránek **od 28. listopadu do 4. prosince 2024**. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje

INZERCE













Prodám hrobku v České Skalici, tel. 606 512 809.

Prodám družstevní byt 1+1 (39 m²) v Jaroměři.
Cena dohodou. Tel. 739 803 333.

Hledáme nájem bytu 2+1 nebo 3+kk
s možností parkování **od ledna nebo února 2025**
na dobu cca 1,5 roku pro vedoucí stavební firmy,
která v České Skalici bude působit.
Tel. 777 127 588, 608 962 989, 774 067 252.

ZEDNICKÉ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE, tel. 602 380 709



INZERCE



RADOST Z POHYBU
ROVNÁ SE PODZIM V LÁZNÍCH VE VELICHOVKÁCH

POŽÁDEJTE SVÉHO ODBORNÉHO NEBO PRAKTICKÉHO LÉKAŘE O VYPSÁNÍ NÁVRHU NA ZDRAVOTNÍ POJIŠŤOVNOU HRAZENOU LÁZEŇSKOU LÉČEBNĚ REHABILITAČNÍ PÉČI V LÁZNÍCH VE VELICHOVKÁCH.

Ze zákona máte nárok čerpat lázeňskou léčebně rehabilitační péči v rozsahu:

- 1x za 12 měsíců u pacientů s indikací Bechtěrevova nemoc a jiná revmatologická onemocnění. Pro tyto pacienty máme připravený program zaměřený na uvolnění ztuhlých svalů, kloubů a šlach. Během 28 dní a celkem 84 procedur včetně lékařských konzultací zlepšíme rozsah Vašeho pohybu.
- 1x za 12 měsíců těm z Vás, kteří čekáte na operační zákrok s výměnou kyčelního nebo kolenního kloubu. V průběhu čekání na zákrok zmírníme vaše bolesti a připravíme Váš pohybový aparát na rychlejší pooperační rehabilitační rekondici. Zároveň Vám nezaniká nárok na lázeňskou léčebně rehabilitační péči po prodělané operaci.
- Stavy po úrazech a operacích pohybového aparátu řešené bez operace, nebo operačně. Zlepšíme rozsah celkového pohybového aparátu včetně postiženého místa. Rychleji Vás dostaneme do plné kondice.

Celkově si zlepšíte fyzickou kondici, zmírníte chronické bolestivé stavy a odpočinete si v krásném prostředí obklopeni profesionální péčí, což má za následek méně analgetik, lepší spánek, celkovou pohodu a větší radost z pohybu a života. Denně připravované volnočasové aktivity obohatí Váš lázeňský den.
Využijte bezplatnou dopravu do lázní od nádraží z Jaroměře.

V případě dotazu volejte +420 491 889 889 rezervační oddělení.



POTŘEBUJETE REHABILITACI A VŠUDE JE OBSAZENO, NEBO MAJÍ DLOUHÉ ČEKACÍ TERMÍNY.

NABÍZÍME SAMOPLÁTECKOU LÉČEBNĚ REHABILITAČNÍ PÉČI
objednejte se na čísle 491 889 888

Obdarujte sebe nebo své blízké investicí do zdraví



Odměňte se relaxací a odpočinkem, zanechte za dveřmi našich lázní každodenní stres a vychutnejte všemi smysly pohodu, kterou nabízí lázeňské prostředí, dobré jídlo a relaxační procedury pro uvolnění a zklidnění těla i mysli.

KINO DŮM POD KAŠTANY

krásné prostředí, skvělé filmy, popcorn

Program na měsíc listopad 2024

více informací na www.velichovky.cz

03. 11. 2024	**Výjimečný stav** / 19:00
10. 11. 2024	**Janžurka** / 19:00
17. 11. 2024	**Já, padouch 4** / 16:30
17. 11. 2024	**Architektura ČSSR 58-89** / 19:00
24. 11. 2024	**Konec světa** / 19:00

Těšíme se na Vás.

www.velichovky.cz | obchod@lazne1897.cz | +420 491 889 888
Lázně Velichovky lazne_velichovky_1897

INZERCE

LUČNÍ PENZION



Změna konceptu

Milí hosté a přátelé naší restaurace,
s radostí vás informujeme o novém konceptu restaurace, zaměřeném na pořádaní unikátních i soukromých akcí a zážitkových večerů.

Otevírací doba

Po–Čt: Zavřeno
Pátek: 17:00–22:00
Sobota: 11:00–22:00
Neděle: 11:00–20:00

Otevírací doba se může lišit dle konkrétní události v daný víkend.

Nadcházející akce

Pá **8. 11.** So **9. 11.** Ne **10. 11.**	**Svatomartinská husa** Tradiční i méně tradiční jídla z husy i kachny.
Pá **15. 11.** So **16. 11.** Ne **17. 11.**	**Speciální menu „Výlov rybníka“** Speciální víkendová akce, kde ochutnáte jídla z našich sladkovodních ryb.
Pá **22. 11.** So **23. 11.** Ne **24. 11.**	**Zvěřinové hody** Vámi nejoblíbenější gastronomická akce zaměřená na zvěřinu.

Počet míst na všechny akce je omezen, rezervujte si to své dopředu!

+420 603 345 565

Další nadcházející akce najdete na webu www.lucnipenzion.cz a @lucnipenzion.

Restaurace má právo na změnu menu a termínu.



SaarGummi Group



Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

- **seřizovač/ka linek a strojů, mzda 51 000 Kč až 60 000 Kč měsíčně,**
- **operátor/ka gumárenské výroby, mzda 37 000 Kč až 45 000 Kč měsíčně,**
- **ostatní pozice najdete na našem webu.**

25 dní dovolené + 12 dní bonusového volna ročně navíc.

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování, pracoviště Červený Kostelec / Velké Poříčí.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



Česká Skalice



Pomník generálmajora u VIII. armádního sboru rakouské armády Gustava Fragnera na vojenském hřbitově mezi Zlíčí a Českou Skalicí. V listopadu si připomínáme památku zesnulých a Den válečných veteránů.

V prostoru hřbitova je pochováno více než 500 padlých převážně rakouských vojáků, kteří na okolních polích položili své životy v krvavých bojích 28. června 1866. Jejich hroby zde označuje bezmála 40 pomníků. Ty honosnější svým padlým věnovaly vojenské útvary, případně rodinní příslušníci zemřelých důstojníků.

Na historické fotografii je vysoký litinový pomník s křížem v novogotickém slohu na kamenném podstavci s bílou mramorovou nápisovou deskou. Pomník označuje hrob generálmajora Gustava Fragnera z Fragnernu, věnovaly jej dcery padlého. Vysvěcen byl 28. 6. 1867.

V sobotu 2. listopadu od 14 hodin se uskuteční pietní akt, na který vás zvou u příležitosti dokončení II. etapy opravy vojenského hřbitova z roku 1866 město Česká Skalice a Komitét pro udržování památek z války roku 1866.

Historická fotografie ze sbírek Muzea Boženy Němcové přibližně z roku 1867.

Na titulní stránce jsou fotografie jako pozvánka na Městský květinový ples. Autorkou snímků je Dagmar Dupke.

Českoskalický zpravodaj 11/2024. Periodický tisk územního samosprávného celku města Česká Skalice. **Vydává:** Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591 **Tisk:** TISKÁRNA V&H Print Hlávko s. r. o., Náchodská 215, Nové Město nad Metují. **Grafické zpracování obálky:** atelier duplex s. r. o., Nové Město nad Metují. **Vychází:** měsíčně. **Náklad:** 2700 výtisků. **Distribuce:** Noviny Echo. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý.
Adresa redakce: Muzeum Boženy Němcové, Maloskalická 47, 552 03 Česká Skalice. **Adresa vydavatele:** Město Česká Skalice, třída T. G. M. 80, 552 03 Č. Skalice. **Tel.:** 725 022 682 **E-mail:** zpravodaj@ceskaskalice.cz
Cena: ZDARMA. Zasílání zpravodaje mimo město je zpoplatněnou částkou 400 Kč/rok (za úhradu poštovného). **Uzávěrka příštího čísla:** 15. 11. 2024 Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků. Podepsané texty nemusí vyjadřovat názor redakce ani vydavatele. Změna programu vyhrazena.
www.ceskaskalice.cz